

## ДОДАТОК II

## СКОРОЧЕННЯ І ТЕРМІНИ ТА ОЗНАЧЕННЯ

У цьому Додатку подані всі скорочення, що містяться в ESRS (Таблиця 1), а також всі терміни та означення з визначеннями, що містяться в ESRS (Таблиця 2).

Таблиця 1

## Скорочення

AMS	Автоматизовані вимірювальні системи
AQI	Індекси якості повітря
AR	Вимоги до застосування
AWS	Альянс з управління водними ресурсами
НДТМ (BAT)	Найкращі доступні технології та методи
НДТМ-AEL (BAT-AEL)	Рівень викидів, досягнутий за допомогою найкращих доступних технологій та методів
НДТМ-AEPL (BAT-AEPL)	Рівень довкіллевих показників діяльності, досягнутий за допомогою найкращих доступних технологій та методів
BREFs	Довідкові документи щодо найкращих доступних технологій та методів
BTU	Британська теплова одиниця
CapEx	Капітальні витрати
CBD	Конвенція про охорону біологічного різноманіття
CDDA	Спільна база даних природоохоронних територій
CEN	Європейський комітет зі стандартизації
CENELEC	Європейський комітет з електротехнічної стандартизації
CH <sub>4</sub>	Метан
CICES	Спільна (загальна) міжнародна класифікація екосистемних послуг
CO <sub>2</sub>	Діоксид вуглецю
CRR	Регламент Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 757/2013 <sup>(1)</sup> (Регламент про вимоги до капіталу)
DEGURBA	Рівень урбанізації
DR BP-1	Вимоги до розкриття інформації – Загальні засади підготовки звітності із сталого розвитку
DR BP-2	Вимоги до розкриття інформації – Розкриття інформації щодо конкретних обставин
DR GOV-1	Вимоги до розкриття інформації – Роль адміністративних, управлінських та наглядових органів
DR GOV-2	Вимоги до розкриття інформації – Інформація, що надається адміністративним, управлінським та наглядовим органам підприємства, та питання сталого розвитку, що розглядаються ними
DR GOV-3	Вимоги до розкриття інформації – Інтеграція результатів діяльності, пов'язаної із сталим розвитком, у схеми стимулювання

DR GOV-4	Вимоги до розкриття інформації – Заява про комплексну оцінку сталого розвитку
DR GOV-5	Вимоги до розкриття інформації – Управління ризиками та внутрішній контроль над звітністю із сталого розвитку
DR SBM-1	Вимоги до розкриття інформації – Ринкова позиція, стратегія, бізнес-моделі та ланцюг створення вартості
DR SBM-2	Вимоги до розкриття інформації – Інтереси та погляди зацікавлених сторін
DR SBM-3	Вимоги до розкриття інформації – Суттєвий вплив, ризики та можливості, а також їхній взаємозв'язок зі стратегією та бізнес-моделями
DR IRO-1	Вимоги до розкриття інформації – Опис процесів виявлення та оцінки суттєвих впливів, ризиків та можливостей
DR IRO-2	Вимоги до розкриття інформації в ESRS, що охоплюються звітністю із сталого розвитку підприємства
DNSH	Не завдати значної шкоди
DR	Вимоги до розкриття інформації
EBA	Європейський орган з банківського нагляду
EC	Європейська комісія
EEA	Європейська економічна зона
ЄДГФЗ (EFRAG)	Європейська дорадча група з фінансової звітності
РЗСР ЄДГФЗ (EFRAG SRB)	Рада звітності із сталого розвитку Європейської дорадчої групи з фінансової звітності
ОВД (EIA)	Оцінка впливу на довкілля
EMAS	Схема екологічного управління та аудиту
EPC	Сертифікат енергоефективності
E-PRTR	Європейський реєстр викидів та перенесення забруднювачів
ESA	Європейські наглядові органи
ESMA	Європейське агентство з цінних паперів та ринків
ESRS	Європейські стандарти звітності із сталого розвитку
ESRS 1	Європейський стандарт звітності із сталого розвитку 1 «Загальні вимоги»
ESRS 2	Європейський стандарт звітності із сталого розвитку 2 «Загальне розкриття інформації»
ESRS E1	Європейський стандарт звітності із сталого розвитку E1 «Зміна клімату»
ESRS E2	Європейський стандарт звітності із сталого розвитку E2 «Забруднення»
ESRS E3	Європейський стандарт звітності із сталого розвитку E3 «Водні та морські ресурси»
ESRS E4	Європейський стандарт звітності із сталого розвитку E4 «Біорізноманіття та екосистеми»
ESRS E5	Європейський стандарт звітності із сталого розвитку E5 «Використання

	ресурсів і циркулярна економіка»
ESRS G1	Європейський стандарт звітності із сталого розвитку G1 «Ведення бізнесу»
ESRS S1	Європейський стандарт звітності із сталого розвитку S1 "Власна робоча сила"
ESRS S2	Європейський стандарт звітності із сталого розвитку S2 «Роль працівників у ланцюгу створення вартості»
ESRS S3	Європейський стандарт звітності із сталого розвитку S3 «Громади, що зазнають впливу»
ESRS S4	Європейський стандарт звітності із сталого розвитку S4 «Споживачі та кінцеві користувачі»
ЄС (EU)	Європейський Союз
СТВ ЄС (EU ETS)	Система торгівлі квотами на викиди Європейського Союзу
EWC	Європейська виробнича рада
FPIC	Добровільна, попередня і усвідомлена згода
FTE	Еквівалент повної зайнятості
ЗПБО (GAAP)	Загальноприйняті принципи бухгалтерського обліку
Парникові гази (GHG)	Парникові гази
ГДж (GJ)	Гігаджоулі
GRI	Глобальна ініціатива зі звітності
ПГП (GWP)	Потенціал глобального потепління
ГФВ (HFCs)	Гідрофторвуглець
IED	Директива 2010/75/ЄС Європейського Парламенту та Ради <sup>(2)</sup> (Директива про промислові викиди)
IFC	Міжнародна фінансова корпорація
МСФЗ (IFRS)	Міжнародні стандарти фінансової звітності
МОП (ILO)	Міжнародна організація праці
IPBES	Міжурядова науково-політична платформа щодо біорізноманіття та екосистемних послуг
МГЕЗК (IPCC)	Міжурядова група експертів зі зміни клімату
ISEAL	Міжнародний альянс із соціальної та довкілцевої акредитації та маркування
ISO	Міжнародна організація зі стандартизації
PMCCP (ISSB)	Рада міжнародних стандартів сталого розвитку
ІТС (ITS)	Імплементативні технічні стандарти
МСОП (IUCN)	Міжнародний союз охорони природи
КОБ (КВА)	Ключові осередки біорізноманіття
Кг (Kg)	Кілограм
Фунт (lb)	Фунти (одиниця вимірювання)

LEAP	Знайти, Оцінити, Виміряти, Підготувати
ЛГБТКІ (LGBTQI)	Лесбійки, геї, бісексуали, трансгендери, квір, інтерсексуали
MDR	Мінімальні вимоги до розкриття інформації
МВт*год (MWh)	Мегават-година
N <sub>2</sub> O	Закис азоту
NACE	Статистична класифікація видів економічної діяльності в Європейському Співтоваристві
NF <sub>3</sub>	Трифторид азоту
НУО (NGOs)	Неурядові організації
NH <sub>3</sub>	Аміак
NO <sub>x</sub>	Оксиди азоту
NUTS	Номенклатура територіальних одиниць для статистики
O <sub>3</sub>	Озон
OPP (ODS)	Озоноруйнівна речовина
OECP (OECD)	Організація економічного співробітництва та розвитку
OECSM	Єдина кліматична модель Землі
OpEX	Операційні витрати
СБТ (PBTS)	Стійкі, біоаккумулятивні та токсичні речовини
PCAF	Партнерство з фінансового обліку викидів вуглецю
PCFs	Перфторвуглець
ТЧ (PM)	Тверді частинки
СМТ (PMTs)	Стійкі, мобільні та токсичні речовини
CO <sub>2</sub> (POPs)	Стійкі органічні забруднювачі
REACH	Реєстрація, оцінка, дозвіл та обмеження хімічних речовин
SBTi	Ініціатива науково обґрунтованих цілей
SBTN	Мережа науково обґрунтованих цілей
SCE	Європейське кооперативне товариство
SDA	Секторальний підхід до декарбонізації
ЦСР (SDGs)	Цілі сталого розвитку
SDPI	Показник ефективності сталого розвитку
SE	Societas Europaea
SEEA	Система екологічного й економічного обліку
SEEA EA	Система екологічного й економічного обліку. Екосистемний облік
SFDR	Регламент Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 2019/2088/ЄС <sup>(3)</sup> (Регламент про розкриття інформації щодо стійкого фінансування)

SOX	Оксиди сірки
SVHC	Речовини, що викликають особливе занепокоєння
TCFD	Цільова група з розкриття фінансової інформації, пов'язаної з кліматичними змінами
TNFD	Цільова група з розкриття фінансової інформації, пов'язаної з природоохоронною діяльністю
ООН (UN)	Організація Об'єднаних Націй
ЮНЕП (UNEP)	Програма ООН з довкілля
ЮНЕСКО (UNESCO)	Організація Об'єднаних Націй з питань освіти, науки і культури
vPvBs	Дуже стійкі та дуже біоаккумулятивні речовини
vPvMs	Дуже стійкі та дуже рухливі речовини
WDPA	Міжнародна база даних природоохоронних територій
WRI	Інститут світових ресурсів
WWF	Всесвітній фонд дикої природи

Таблиця 2

## Терміни та означення з визначеннями, що містяться в ESRS

У цій таблиці наведено визначення термінів, які слід використовувати для складання звітності із сталого розвитку відповідно до вимог ESRS.

Термін	Визначення
Дії ( <i>Actions</i> )	Дії означає: i. дії та плани дій (включаючи <i>плани переходу</i> ), які реалізуються для забезпечення досягнення підприємством поставлених <i>цілей</i> і за допомогою яких підприємство намагається вирішити питання суттєвих <i>впливів, ризиків та можливостей</i> ; та ii. рішення щодо їх забезпечення фінансовими, людськими чи технологічними ресурсами.
Учасник ланцюга створення вартості ( <i>Actor in the value chain</i> )	Фізичні або юридичні особи у висхідному або низхідному <i>ланцюгу створення вартості</i> . Учасник вважається низхідним відносно підприємства (наприклад, дистриб'ютори, клієнти), коли він отримує продукти або послуги від підприємства; учасник вважається висхідним відносно підприємства (наприклад, <i>постачальники</i> ), коли він надає продукти або послуги, які використовуються у виробництві власних продуктів або послуг підприємства.
Належна заробітна плата ( <i>Adequate wage</i> )	<i>Заробітна плата</i> , яка гарантує задоволення потреб працівника та його сім'ї з урахуванням соціально-економічних умов у країні.
Адміністративні, управлінські та наглядові органи ( <i>Administrative, management and supervisory bodies</i> )	Органи управління з найвищими повноваженнями щодо прийняття рішень у структурі підприємства, у тому числі його комітети. Якщо в структурі управління немає членів <i>адміністративних, управлінських або наглядових органів</i> підприємства, то до неї слід включити керівника, а якщо така функція існує, то заступника керівника. У деяких юрисдикціях системи управління складаються з двох рівнів, де нагляд і управління відокремлені. У таких випадках обидва рівні підпадають під визначення <i>адміністративних, управлінських та наглядових органів</i> .
Громади, що зазнають впливу ( <i>Affected Communities</i> )	Особи або групи осіб, які живуть або працюють на одній території, що зазнали або можуть зазнати впливу від діяльності підприємства, яке звітує, або від його висхідного та низхідного <i>ланцюга створення вартості</i> . <i>Громади, що зазнають впливу</i> можуть охоплювати населення, яке проживає поруч з місцем діяльності підприємства (місцеві громади), а також населення, яке проживає на певній відстані від цього місця. До <i>громад, що зазнають впливу</i> належать <i>корінні народи</i> , які зазнали впливу фактично або потенційно.
Загальна річна винагорода ( <i>Annual total remuneration</i> )	<i>Загальна річна винагорода власним працівникам</i> включає заробітну плату, премії, винагороди у вигляді акцій, опціонів, винагороди, не пов'язані з акціями, винагороди за програмою мотивації, зміну пенсійного забезпечення та безумовні відстрочені компенсації, що виплачуються протягом року.

<p>Очікувані фінансові наслідки (<i>Anticipated financial effects</i>)</p>	<p><b>Фінансові наслідки</b>, які не відповідають критеріям визнання для включення до рядків фінансової звітності у звітному періоді і які не враховуються у <b>поточних фінансових наслідках</b>.</p>
<p>Територія з водним ризиком (<i>Area at water risk</i>)</p>	<p>Водозбірний басейн, де кілька фізичних аспектів, пов'язаних з водою:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>i. призводять до того, що один або більше водних об'єктів перебувають у стані, який не є задовільним та/або погіршується (як означено у Директиві Європейського Парламенту і Ради 2000/60/ЄС <sup>(4)</sup>), що свідчить про значні проблеми з доступністю, якістю та кількістю води (включаючи високий дефіцит води); та/або</li> <li>ii. призводять до проблем з доступністю води, регуляторних або репутаційних ризиків (включаючи спільне використання води з громадами та фінансову доступність води) для своїх об'єктів та об'єктів ключових постачальників.</li> </ul>
<p>Території з високим рівнем водного стресу (<i>Area of high-water stress</i>)</p>	<p>Регіони, де відсоток загального обсягу забраної води є високим (40-80%) або надзвичайно високим (понад 80%) за даними Атласу водних ризиків Інституту світових ресурсів (WRI). Див. також <b>дефіцит води</b>.</p>
<p>Супутні технологічні матеріали (<i>Associated process materials</i>)</p>	<p>Матеріали, необхідні для виробничого процесу, але не входять до складу кінцевого продукту, наприклад, мастильні матеріали для виробничого обладнання.</p>
<p>Висновки щодо найкращих доступних технологій та методів (НДТМ) (<i>Best Available Techniques (BAT) conclusions</i>)</p>	<p>Документ, що містить частини довідкового документа щодо <b>НДТМ</b>, в якому викладено висновки щодо <b>найкращих доступних технологій та методів</b>, їхній опис, інформацію для оцінювання можливості їх застосування, рівнів <b>викидів</b>, пов'язаних із <b>найкращими доступними технологіями та методами</b>, рівні довкіллевих показників діяльності, пов'язані з <b>найкращими доступними технологіями та методами</b>, мінімальний зміст системи екологічного управління, включаючи еталонні показники, пов'язані з <b>найкращими доступними технологіями та методами</b>, пов'язаного із цим моніторингу, пов'язаних рівнів споживання та, за відповідних обставин, відповідних заходів із <b>відновлення стану ділянки</b> <sup>(5)</sup>.</p>
<p>Рівень викидів, пов'язаний з найкращими доступними технологіями та методами (НДТМ-AEL) (<i>Best Available Technique-Associated Emission Level (BAT-AEL)</i>)</p>	<p>Діапазон рівнів <b>викидів</b>, досягнутий за нормальних умов експлуатації з використанням найкращих доступних технологій та методів чи поєднання <b>найкращих доступних технологій та методів</b>, як описано у <b>висновках щодо НДТМ</b>, виражений як середнє значення за певний період часу, за визначених стандартних умов, тобто рівень <b>викидів</b>, пов'язаний з <b>НДТМ</b>.</p>
<p>Рівень довкіллевих показників діяльності, досягнутий за допомогою найкращих доступних технологій та методів (НДТМ-AEPL) (<i>Best Available Technique-Associated Environmental Performance Level (BAT-AEPL)</i>)</p>	<p>Діапазон рівнів довкіллевих показників діяльності, за винятком рівнів <b>викидів</b>, отриманий за нормальних умов експлуатації з використанням <b>НДТМ</b> чи поєднання <b>НДТМ</b> <sup>(6)</sup>.</p>

<p><b>Найкращі доступні технології та методи (НДТМ)</b> <i>(Best Available Techniques (BAT))</i> <sup>(7)</sup></p>	<p>Найдієвіший та найсучасніший рівень розвитку видів діяльності та методів їх провадження, що свідчить про практичність окремих технологій та методів для забезпечення основи для значення гранично допустимих <b>викидів</b> та інших умов дозволів, розроблених для запобігання <b>викидам</b> та впливу на довкілля в цілому та, якщо це неможливо на практиці, зменшенню їх:</p> <p>i. "технології та методи" охоплюють як технологію, що використовується, так і те, яким чином <b>установку</b> спроектовано, побудовано, здійснюється її технічне обслуговування, експлуатація та виведення з експлуатації;</p> <p>ii. "доступні технології та методи" охоплюють ті, що розроблені у масштабі, який дозволяє впровадження у відповідному секторі промисловості за практично здійснених економічних та технічних умов з урахуванням вартості та переваг, незалежно від того, чи технології та методи використовують або виробляють всередині обумовленої держави-члена, за умови що вони є обґрунтовано доступними для оператора; та</p> <p>iii. "найкращий" означає найдієвіший з погляду досягнення високого загального рівня захисту довкілля в цілому.</p>
<p><b>Втрата біорізноманіття</b> <i>(Biodiversity loss)</i></p>	<p>Скорочення будь-якого аспекту <b>біологічного різноманіття</b>, тобто різноманіття на генетичному, видовому та <b>екосистемному</b> рівнях, на певній території через загибель (включаючи вимирання), знищення або фізичне чи ручне вилучення; це може стосуватися багатьох масштабів, від глобального вимирання до вимирання популяції, що призводить до зменшення загального різноманіття в тому ж масштабі.</p>
<p><b>Біорізноманіття або біологічне різноманіття</b> <i>(Biodiversity or biological diversity)</i></p>	<p>Різноманітність живих організмів в усіх середовищах, включаючи наземні, морські та інші водні <b>екосистеми</b> й екологічні комплекси, до яких вони належать. Це включає варіації генетичних, фенотипових, філогенетичних і функціональних ознак, а також зміни чисельності та розподілу з плином часу і в просторі в межах та між видами, біологічними спільнотами та <b>екосистемами</b>.</p>
<p><b>Територія з вразливим біорізноманіттям</b> <i>(Biodiversity sensitive area)</i></p>	<p>Мережа <b>природоохоронних територій</b> Natura 2000, об'єкти Всесвітньої спадщини ЮНЕСКО та <b>ключові осередки біорізноманіття (КОБ)</b>, а також інші <b>природоохоронні території</b>, як зазначено в Доповненні D Додатку II до Делегованого Регламенту Комісії (ЄС) № 2021/2139 <sup>(8)</sup>.</p>
<p><b>Цілісність біосфери або екологічна цілісність</b> <i>(Biosphere integrity or ecological integrity)</i></p>	<p>Здатність <b>екосистеми</b> підтримувати та забезпечувати екологічні процеси і різноманітні спільноти організмів.</p>
<p><b>Блакитна економіка</b> <i>(Blue economy)</i></p>	<p><b>Блакитна економіка</b> охоплює всі галузі та сектори, пов'язані з океанами, морями та узбережжям, незалежно від того, чи вони розташовані у морському середовищі або на суші (наприклад, судноплавство, рибальство, виробництво енергії), чи на суші (наприклад, порти, суднобудівні верфі, наземна аквакультура та виробництво водоростей, прибережний туризм).</p>

<p><b>BREF або Довідкові документи ЄС щодо найкращих доступних технологій та методів</b> (<i>BREF or EU Best Available Techniques reference documents</i>)</p>	<p>Документ, який є результатом обміну інформацією, організованого на підставі статті 13 Директиви Європейського Парламенту і Ради 2010/75/ЄС <sup>(9)</sup> про промислові <b>викиди</b>, складений для визначених видів діяльності, та який описує, зокрема, застосовувані технології та методи, поточні рівні <b>викидів</b> та споживання, технології та методи, що їх розглядають для визначення <b>найкращих доступних технологій та методів</b>, а також <b>висновки щодо НДТМ</b> та будь-які новітні технології та методи, із особливим урахуванням критеріїв, перелічених у додатку III Директиви 2010/75/ЄС.</p>
<p><b>Хабарництво</b> (<i>Bribery</i>)</p>	<p>Неправомірне схиляння особи до дій на вашу користь шляхом надання такій особі грошової винагороди або іншого заохочення.</p>
<p><b>Бізнес-модель</b> (<i>Business model</i>)</p>	<p>Система перетворення вхідних ресурсів у ході діяльності підприємства у вихідні продукти діяльності та результати, спрямована на досягнення стратегічних цілей підприємства та створення цінності в коротко-, середньо- та довгостроковій перспективі. В ESRS термін "<b>бізнес-модель</b>" використовується в однині, хоча визнається, що підприємство може мати більше однієї бізнес-моделі.</p>
<p><b>Ділові відносини</b> (<i>Business relationships</i>)</p>	<p>Відносини підприємства з діловими партнерами, суб'єктами господарювання в його <b>ланцюгу створення вартості</b> та будь-якими іншими недержавними чи державними суб'єктами господарювання, безпосередньо пов'язаними з його господарською діяльністю, продуктами або послугами. Ділові відносини не обмежуються прямими договірними відносинами. Вони включають непрямі <b>ділові відносини в ланцюгу створення вартості</b> підприємства за межами першого рівня, а також частки участі в спільних підприємствах або інвестиціях.</p>
<p><b>Побічний продукт</b> (<i>By-product</i>)</p>	<p><b>Речовина</b> або предмет, що утворюється в результаті виробничого процесу, основною метою якого не є виробництво цієї <b>речовини</b> або предмета, вважається не <b>відходами</b>, а <b>побічним продуктом</b>, якщо виконано такі умови:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>i. визначено подальше використання цієї <b>речовини</b> чи предмета;</li> <li>ii. <b>речовина</b> або предмет можуть бути використані без подальшого оброблення, окрім звичайної виробничої практики;</li> <li>iii. <b>речовина</b> або предмет утворюються як невід'ємна складова виробничого процесу; та</li> <li>iv. подальше використання є законним, тобто <b>речовина</b> або предмет відповідають всім відповідним вимогам до продукту, а також вимогам щодо охорони довкілля і здоров'я людини і при цьому їх використання не буде чинити жодного негативного <b>впливу</b> на здоров'я людини або довкілля.</li> </ol>
<p><b>Вуглецевий кредит</b> (<i>Carbon credit</i>)</p>	<p>Інструмент, що може бути переданий або придбаний, який позначає <b>скорочення</b> або поглинання викидів однієї метричної тонни еквіваленту CO<sub>2</sub>, і який випускається та верифікується відповідно до визнаних стандартів якості.</p>

<p>Еквівалент діоксиду вуглецю (еквівалент CO<sub>2</sub>)</p> <p><i>(Carbon dioxide (CO<sub>2</sub>) equivalent (eq))</i></p>	<p>Універсальна одиниця вимірювання для позначення <i>потенціалу глобального потепління (ПГП)</i> кожного парникового газу, вираженого через <i>ПГП</i> однієї одиниці діоксиду вуглецю. Він використовується для оцінки викидів або уникнення викидів різних <i>парникових газів</i> на загальній основі.</p>
<p>Дитяча праця</p> <p><i>(Child labour)</i></p>	<p>Робота, яка позбавляє дітей дитинства, реалізації потенціалу та гідності, а також шкодить фізичному та психічному розвитку. Це стосується роботи, яка:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>i. є психічно, фізично, соціально чи морально небезпечною і шкідливою для дітей; та/або</li> <li>ii. перешкоджає навчанню, зокрема позбавляє їх можливості відвідувати школу, зобов'язує передчасно покидати школу або вимагає від них спроб поєднувати відвідування школи з надмірно тривалою та важкою роботою.</li> </ul> <p>Дитиною вважається особа віком до 18 років. Можливість називати певні форми «роботи» <i>«дитячою працею»</i>, залежить від віку дитини, типу та годин роботи, що виконується, а також умов, за яких вона виконується. Відповідь варіюється від країни до країни, а також між секторами всередині країни.</p> <p>Мінімальний вік повинен бути нижчим ніж вік закінчення обов'язкової шкільної освіти та в будь-якому разі не може бути нижчим ніж 15 років відповідно до Конвенції Міжнародної організації праці (МОП) № 138 «Про мінімальний вік для прийому на роботу». Винятки можливі в деяких країнах з обмеженими економічними й освітніми можливостями, і там можуть встановлювати вік 14 років як мінімальний.</p> <p>Країни, які належать до винятків, визначаються Міжнародною організацією праці (МОП) у відповідь на спеціальну заявку відповідної країни та після консультацій із зацікавленими організаціями роботодавців і працівників.</p> <p>Національним законодавством чи правилами може допускатися працевлаштування осіб віком від 13 до 15 років для легкої роботи, яка не здається шкідливою для їхнього здоров'я або розвитку, та не перешкоджає відвіданню школи або участі в програмах професійної орієнтації чи підготовки. Мінімальний вік для прийому на будь-який вид роботи, яка за своїм характером або через умови, в яких вона здійснюється, може завдати шкоди здоров'ю, безпеці або моральності підлітка, не може бути нижчим ніж 18 років.</p>
<p>Циркулярна економіка</p> <p><i>(Circular economy)</i></p>	<p>Економічна система, в якій цінність продуктів, матеріалів та інших ресурсів в економіці зберігається якомога довше, що сприяє їх ефективному використанню у виробництві та споживанні, тим самим зменшуючи вплив на довкілля від їх використання, мінімізуючи <i>відходи</i> та викиди небезпечних <i>речовин</i> на всіх етапах їх життєвого циклу, в тому числі шляхом застосування <i>ієрархії управління відходами</i>.</p>

<p>Принципи циркулярної економіки (<i>Circular economy principles</i>)</p>	<p>Європейські принципи <i>циркулярної економіки</i>:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>i. придатність до використання;</li> <li>ii. придатність до повторного використання;</li> <li>iii. ремонтпридатність;</li> <li>iv. можливість демонтажу або розбирання;</li> <li>v. повна модернізація або переобладнання;</li> <li>vi. <b>рециклінг</b>;</li> <li>vii. рециркуляція за біологічним циклом;</li> <li>viii. інші можливості оптимізації використання продукту та матеріалів.</li> </ol>
<p>Коефіцієнт циркулярного використання матеріалів (<i>Circular material use rate</i>)</p>	<p>Рециркуляція матеріалів, компонентів та продуктів на практиці після першого використання із застосуванням наведених нижче стратегій (у порядку пріоритетності):</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>i. технічне обслуговування/подовжене використання;</li> <li>ii. <b>повторне використання</b>/повторне розповсюдження;</li> <li>iii. переобладнання/повна модернізація;</li> <li>iv. <b>рециклінг</b>, компостування або анаеробне розкладання.</li> </ol> <p><b>Коефіцієнт використання</b> визначається як відношення циркулярного використання матеріалів до загального використання матеріалів.</p>
<p>Інформація з обмеженим доступом (<i>Classified information</i>)</p>	<p><b>Інформація ЄС з обмеженим доступом</b>, як означено в Рішенні Ради 2013/488/ЄС <sup>(10)</sup> про правила безпеки для захисту <b>інформації</b> ЄС з обмеженим доступом або однієї з держав-членів, з відміткою відповідно до Додатку Б до цього рішення Ради.</p>
<p>Адаптація до зміни клімату (<i>Climate change adaptation</i>)</p>	<p>Процес пристосування до фактичної або очікуваної зміни клімату та її <b>впливів</b>.</p>
<p>Пом'якшення наслідків зміни клімату (<i>Climate change mitigation</i>)</p>	<p>Процес скорочення <b>викидів парникових газів</b> та обмеження зростання глобальної середньої температури до 1,5 °C понад доіндустріальні рівні відповідно до Паризької угоди.</p>
<p>Стійкість до зміни клімату (<i>Climate resilience</i>)</p>	<p>Здатність підприємства адаптуватися до змін клімату, а також до подій або невизначеностей, пов'язаних зі зміною клімату. <b>Стійкість до зміни клімату</b> передбачає здатність керувати <b>Сферою охоплення 1</b>, пов'язаною зі зміною клімату, й одержувати вигоду від <b>можливостей, пов'язаних зі зміною клімату</b>, включаючи здатність реагувати та адаптуватися до <b>ризиків переходу</b> та <b>фізичних ризиків</b>. <b>Стійкість</b> підприємства <b>до зміни клімату</b> включає в себе як стратегічну, так і операційну стійкість до змін клімату, подій або невизначеностей, пов'язаних зі зміною клімату.</p>
<p>Можливість, пов'язана зі зміною клімату (<i>Climate-related opportunity</i>)</p>	<p>Потенційні позитивні наслідки для підприємства, пов'язані зі зміною клімату. Зусилля, спрямовані на пом'якшення та адаптацію до зміни клімату, можуть створити нові <b>можливості</b> для підприємств. <b>Можливості, пов'язані зі зміною клімату</b>, залежать від регіону, ринку та галузі, в якій підприємство здійснює свою діяльність.</p>

<p><b>Фізичний ризик, пов'язаний зі зміною клімату</b> <i>(Climate-related physical risk (Physical risk from climate change))</i></p>	<p><b>Ризики</b>, спричинені зміною клімату, які можуть бути обумовлені подіями (гострі) або довготривалими змінами (хронічні) у кліматичних умовах.</p> <p>Гострі <b>фізичні ризики</b> виникають внаслідок певних небезпек, особливо пов'язаних з погодними умовами, наприклад, штормів, повеней, пожеж або спеки. Хронічні <b>фізичні ризики</b> виникають внаслідок довгострокових змін клімату, таких як зміни температури, та їхнього впливу на підвищення рівня моря, скорочення доступності води, <b>втрату біорізноманіття</b> та зміни родючості земель і <b>ґрунтів</b>.</p>
<p><b>Ризик переходу, пов'язаний зі зміною клімату</b> <i>(Climate-related transition risk)</i></p>	<p><b>Ризики</b>, які виникають при переході до низьковуглецевої та кліматично стійкої економіки. Вони зазвичай включають <b>ризики політики</b>, правові <b>ризики</b>, технологічні <b>ризики</b>, <b>ризики</b> ринків та репутаційні <b>ризики</b>.</p>
<p><b>Колективні переговори</b> <i>(Collective bargaining)</i></p>	<p>Усі переговори, що відбуваються між роботодавцем, групою роботодавців або однією чи кількома організаціями роботодавців, з одного боку, та однією чи кількома профспілками або, за їх відсутності, представниками працівників, належним чином обраними та уповноваженими ними відповідно до національного законодавства, з іншого боку, з метою:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>i. визначення умов праці та найму на роботу; та/або</li> <li>ii. регулювання відносин між роботодавцями та працівниками; та/або регулювання відносин між роботодавцями або організаціями роботодавців та організацією працівників або організаціями працівників.</li> </ul>
<p><b>Підтверджений інцидент (дитяча або примусова праця або торгівля людьми)</b> <i>(Confirmed incident (child or forced labour or human trafficking))</i></p>	<p><b>Інцидент</b> дитячої або <b>примусової праці</b> чи торгівлі людьми, який було обґрунтовано доведено. <b>Підтверджені інциденти</b> не включають <b>інциденти</b> дитячої або <b>примусової праці</b> чи торгівлі людьми, які все ще розслідуються у звітному періоді.</p>
<p><b>Підтверджений інцидент корупції або хабарництва</b> <i>(Confirmed incident of corruption or bribery)</i></p>	<p><b>Інцидент корупції</b> або <b>хабарництва</b>, який було обґрунтовано доведено. <b>Підтверджені інциденти корупції</b> або хабарництва не включають <b>інциденти корупції</b> або хабарництва, які все ще розслідуються станом на кінець звітного періоду. Доведеність потенційних випадків недотримання вимог визначається відповідальною особою підприємства з питань комплаєнсу або посадовою особою з аналогічними функціями, чи органом. Визначення доведеності в суді необов'язкове.</p>
<p><b>Споживач</b> <i>(Consumer)</i></p>	<p>Фізичні особи, які купують, споживають або використовують товари та послуги для особистого користування, як для себе, так і для інших, а не для перепродажу, комерційних або торговельних цілей, бізнесу, ремесла чи професії.</p>
<p><b>Корпоративна культура</b> <i>(Corporate culture)</i></p>	<p><b>Корпоративна культура</b> виражає цілі через цінності та переконання. Вона визначає діяльність підприємства на основі спільних уявлень і групових норм, таких як цінності, місія або кодекс поведінки.</p>

<p><b>Корупція</b> (<i>Corruption</i>)</p>	<p>Зловживання наданими повноваженнями з метою отримання особистої вигоди, яке може бути спровоковане окремими особами або організаціями. Сюди належать винагороди за сприяння, шахрайство, вимагання, змова та відмивання грошей. Корупція також включає пропозицію іншій особі або отримання від іншої особи будь-якого подарунка, позики, гонорару, винагороди чи іншої вигоди як спонукання до нечесних, незаконних дій або зловживання довірою у веденні бізнесу підприємства. Це можуть бути грошові або негрошові вигоди, такі як безплатні товари, подарунки та відпочинкові заходи, або особливі персональні послуги, що надаються з метою отримання неправомірної вигоди, або які можуть спричинити моральний тиск з метою отримання такої вигоди.</p>
<p><b>Надійні представники</b> (<i>Credible proxies</i>)</p>	<p>Особи з достатньо глибоким досвідом взаємодії із <b>зацікавленими сторонами</b> з певного регіону або контексту (наприклад, жінки, які працюють на фермах, <b>корінні народи</b> або трудові мігранти), які можуть допомогти ефективно донести їхні ймовірні проблеми. На практиці це можуть бути НУО, що займаються питаннями розвитку та прав людини, міжнародні профспілки та місцеве громадянське суспільство, включаючи релігійні організації.</p>
<p><b>Поточні фінансові наслідки</b> (<i>Current financial effects</i>)</p>	<p><b>Фінансові наслідки</b> за поточний звітний період, які визнані в основній фінансовій звітності.</p>
<p><b>Важелі декарбонізації</b> (<i>Decarbonisation levers</i>)</p>	<p>Сукупність <b>дій</b> з пом'якшення впливу на зміну клімату, таких як енергоефективність, електрифікація, перехід на інші види палива, використання <b>відновлюваних джерел енергії</b>, зміна продукції та декарбонізація ланцюгів постачання, які відповідають конкретним <b>діям</b> підприємства.</p>
<p><b>Знеліснення</b> (<i>Deforestation</i>)</p>	<p>Тимчасове або постійне антропогенне перетворення лісового покриву на нелісовий <sup>(11)</sup>.</p>
<p><b>Деградація або деградований стан екосистеми</b> (<i>Degradation or degraded ecosystem</i>)</p>	<p>Тривалий антропогенний <b>вплив</b>, що призводить до втрати <b>біорізноманіття</b> та порушення структури, складу і функціональності <b>екосистеми</b>.</p>
<p><b>Залежність</b> (<i>Dependencies</i>)</p>	<p>Ситуація, коли підприємство залежить у своїх бізнес-процесах від природних, людських та/або соціальних ресурсів.</p>
<p><b>Відкладення у воді та ґрунті</b> (<i>Deposit in water and soil</i>)</p>	<p>Кількість <b>речовини</b>, яка накопичилася в довкіллі, зокрема у воді чи <b>ґрунті</b>, внаслідок регулярної діяльності, або внаслідок <b>інцидентів</b>, або внаслідок захоронення відходів підприємств, незалежно від того, чи відбувається це накопичення на промисловому <b>майданчику</b> підприємства, чи за його межами.</p>
<p><b>Опустелювання</b> (<i>Desertification</i>)</p>	<p><b>Деградація земель</b> у посушливих, напівпосушливих і сухих регіонах, спричинена різними чинниками, зокрема кліматичними змінами та діяльністю людини. <b>Опустелювання</b> не пов'язане з природним розширенням існуючих пустель.</p>

<p><b>Скидання</b> (<i>Discharge</i>)</p>	<p><b>Скидання стічних вод</b> означає кількість води (в м<sup>3</sup>) або <b>речовини</b> (в кг БПК/добу або аналогічне значення), що додається / вилугується у водойму з точкового або неточкового джерела. Каналізаційні стоки (або <b>скидання</b>) – це очищені стічні води, що скидаються з каналізаційних очисних споруд.</p>
<p><b>Дискримінація</b> (<i>Discrimination</i>)</p>	<p><b>Дискримінація</b> може бути прямою або непрямю. Пряма <b>дискримінація</b> відбувається, коли до особи ставляться менш прихильно порівняно з тим, як ставилися або ставилися б до інших осіб, які перебувають у подібній ситуації, і причиною цього є певна особливість, яка належить до визначення «захищена ознака». Непряма <b>дискримінація</b> відбувається, коли нейтральне на перший погляд правило ставить у невідгдане становище особу або групу осіб, які мають однакові особливості. Необхідно показати, що внаслідок прийняття рішення група осіб перебуває у невідгданому становищі порівняно з порівнюваною групою.</p>
<p><b>Подвійна суттєвість</b> (<i>Double materiality</i>)</p>	<p><b>Подвійна суттєвість</b> має два виміри: <b>суттєвість впливу</b> та <b>фінансова суттєвість</b>. Питання сталого розвитку відповідає критерію <b>подвійної суттєвості</b>, якщо воно є суттєвим з точки зору впливу або з фінансової точки зору, або з обох сторін.</p>
<p><b>Довговічність продукту, компонента або матеріалу</b> (<i>Durability of a product, component or material</i>)</p>	<p>Здатність продукту, компонента або матеріалу залишатися функціональним і придатним за умови використання за призначенням.</p>
<p><b>Екологічне порогове значення</b> (<i>Ecological threshold</i>)</p>	<p>Момент, коли відносно невелика зміна зовнішніх умов спричиняє швидку зміну в <b>екосистемі</b>. Коли <b>екологічне порогове значення</b> перевищено, <b>екосистема</b> вже може не повернутися до свого стану за рахунок притаманної їй стійкості.</p>
<p><b>Масштаб екосистеми</b> (<i>Ecosystem extent</i>)</p>	<p>Розмір <b>екосистемного</b> активу, тоді як <b>екосистемний</b> актив – це суцільний простір певного типу <b>екосистеми</b>, який характеризується конкретним набором біотичних і абіотичних компонентів та їхньою взаємодією.</p>
<p><b>Відновлення екосистеми</b> (<i>Ecosystem restoration</i>)</p>	<p>Будь-яка цілеспрямована діяльність, яка спричиняє або прискорює відновлення <b>екосистеми</b> з деградованого стану.</p>
<p><b>Екосистемні послуги</b> (<i>Ecosystem services</i>)</p>	<p>Внесок <b>екосистем</b> у блага, які використовуються в економічній та іншій людській діяльності, тобто вигоди, які люди отримують від <b>екосистем</b>. В документі ООН Millennium Ecosystem Assessment <b>екосистемні послуги</b> поділяються на послуги підтримки, регулювання, забезпечення та культурних послуг. Спільна (загальна) міжнародна класифікація екосистемних послуг (CICES) визначає типи <b>екосистемних</b> послуг.</p>
<p><b>Екосистема(и)</b> (<i>Ecosystem(s)</i>)</p>	<p>Динамічний комплекс рослинних, тваринних та мікроорганізмівих спільнот та їх неживого середовища, що взаємодіють як функціональна одиниця. Типологія <b>екосистем</b> наведена в Глобальній типології екосистем МСОП 2.0.</p>
<p><b>Викид</b> (<i>Emission</i>)</p>	<p>Безпосереднє чи опосередковане вивільнення <b>речовин</b>, вібрацій, тепла або шуму зі стаціонарних або дифузних джерел у повітря, воду або <b>грунт</b> (12).</p>

<b>Найманий працівник</b> <i>(Employee)</i>	Фізична особа, яка перебуває у трудових відносинах з підприємством відповідно до національного законодавства або практики.
<b>Кінцеві користувачі</b> <i>(End-users)</i>	Фізичні особи, які використовують або мають намір використовувати певний продукт або послугу.
<b>Рівні можливості</b> <i>(Equal opportunities)</i>	Рівний і недискримінаційний доступ осіб до освіти, навчання, працевлаштування, кар'єрного зростання та реалізації владних повноважень без обмеження за такими критеріями, як стать, расове чи етнічне походження, громадянство, релігія чи переконання, інвалідність, вік або сексуальна орієнтація.
<b>Рівне ставлення</b> <i>(Equal treatment)</i>	Принцип <i>рівного ставлення</i> – це загальний принцип європейського права, який передбачає однакове ставлення до ситуацій або сторін, що порівнюються. У контексті ESRS S1 термін « <i>рівне ставлення</i> » також стосується принципу недопущення прямої або непрямой <i>дискримінації</i> за будь-якою ознакою, такою як стать, раса, колір шкіри, етнічне або соціальне походження, генетичні особливості, мова, релігія або переконання, політичні або будь-які інші погляди, приналежність до національної меншини, майновий стан, народження, інвалідність, вік або сексуальна орієнтація.
<b>Фінансові наслідки</b> <i>(Financial effects)</i>	Наслідки <i>ризиків</i> та <i>можливостей</i> , які впливають на фінансовий стан, фінансові результати діяльності та грошові потоки підприємства у короткостроковій, середньостроковій та довгостроковій перспективі.
<b>Фінансова суттєвість</b> <i>(Financial materiality)</i>	Питання сталого розвитку вважається суттєвим з фінансової точки зору, якщо воно створює <i>ризик</i> або <i>можливість</i> , які впливають (або можна обґрунтовано очікувати, що вплинуть) на фінансовий стан, фінансові результати діяльності, грошові потоки, доступ до фінансування або вартість капіталу підприємства в короткостроковій, середньостроковій або довгостроковій перспективі.
<b>Примусова праця</b> <i>(Forced labour)</i>	Будь-яка робота чи послуга, яку вимагають від якої-небудь особи під загрозою покарання і для виконання якої ця особа не запропонувала добровільно своїх послуг. Цей термін охоплює всі ситуації, коли людину в будь-який спосіб примушують виконувати роботу, і включає як традиційні «рабські» практики, так і сучасні форми примусу, пов'язані з трудовою експлуатацією, які також включають торгівлю людьми та сучасне рабство.
<b>Викопне паливо</b> <i>(Fossil fuel)</i>	Невідновлювані джерела енергії на основі вуглецю, такі як тверде паливо, природний газ і нафта.
<b>Добровільна, попередня і усвідомлена згода (FPIC)</b> <i>(Free, Prior and Informed Consent (FPIC))</i>	Прояв права <i>корінних народів</i> на самовизначення своїх політичних, соціальних, економічних та культурних пріоритетів. Воно включає в себе три взаємопов'язані та колективні права <i>корінних народів</i> : право на консультації, право на участь та право на свої землі, території та ресурси. <b>FPIC</b> стосується <i>корінних народів</i> і визнається міжнародним правом у галузі прав людини, зокрема Декларацією ООН про права <i>корінних народів</i> (UNDRIP).

<p>Прісна вода (<i>Freshwater</i>)</p>	<p><i>Підземні</i> та поверхневі води із середньорічним показником солоності &lt; 0,5 ‰ (тобто межа, зазначена в Додатку II Водної рамкової директиви).</p>
<p>Скорочення викидів парникових газів (<i>GHG emission reduction</i>)</p>	<p>Зменшення викидів парникових газів за <i>Сферами охоплення 1, 2, 3</i> підприємства або загальних <i>викидів парникових газів</i> на кінець звітного періоду порівняно з <i>викидами</i> базового року. <i>Скорочення викидів</i> може бути результатом, зокрема, енергоефективності, електрифікації, декарбонізації <i>постачальників</i>, декарбонізації виробництва електроенергії, розроблення сталої продукції або зміни меж звітності чи діяльності (наприклад, аутсорсинг, скорочення потужностей), за умови, що вони досягаються в межах власної діяльності підприємства, а також у висхідному та низхідному <i>ланцюгах створення вартості</i>. Видалення та запобігання <i>викидам</i> не вважаються <i>скороченнями викидів</i>.</p>
<p>Видалення та зберігання парникових газів (<i>GHG removal and storage</i>)</p>	<p>(Антропогенне) видалення означає вилучення <i>парникових газів</i> з атмосфери в результаті цілеспрямованої діяльності людини. Це включає посилення біологічних антропогенних поглиначів CO<sub>2</sub> та використання хімічної інженерії для забезпечення довготривалого видалення та зберігання парникових газів. Технології уловлювання та зберігання вуглецю (технологія CCS) з промислових та енергетичних джерел, які самостійно не видаляють CO<sub>2</sub> з атмосфери, можуть видаляти CO<sub>2</sub> з атмосфери при поєднанні з біоенергетикою (біоенергетика з використанням технології уловлювання та зберігання вуглецю (технологія BECCS)). Видалення може бути зворотним, тобто це будь-яке переміщення збережених <i>парникових газів</i> із призначеного для них сховища з подальшим потраплянням в атмосферу. Наприклад, якщо ліс, який був внасаджений для видалення певної кількості CO<sub>2</sub>, зазнає лісової пожежі, <i>викиди</i>, що уловлюються деревами, повертаються знову в атмосферу.</p>
<p>Потенціал глобального потепління (ППП) (<i>Global warming potential (GWP)</i>)</p>	<p>Коефіцієнт, що описує радіаційний вплив (ступінь шкоди для атмосфери) одиниці <i>парникових газів</i> по відношенню до одиниці CO<sub>2</sub>.</p>
<p>Парникові гази (<i>Greenhouse Gases (GHG)</i>)</p>	<p>Гази, зазначені у частині 2 Додатку V Регламенту Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 2018/1999 <sup>(13)</sup>. До них належать: діоксид вуглецю (CO<sub>2</sub>), метан (CH<sub>4</sub>), закис азоту (N<sub>2</sub>O), гексафторид сірки (SF<sub>6</sub>), трифторид азоту (NF<sub>3</sub>), гідрофторовуглеці (ГФВ), перфторовуглеці (ПФВ).</p>
<p>Механізм подання та розгляду скарг (<i>Grievance mechanism</i>)</p>	<p>Будь-які усталені, державні чи недержавні, судові чи несудові процеси, за допомогою яких <i>зацікавлені сторони</i> можуть подавати скарги та шукати <i>засобів правового захисту</i>. Прикладами державних судових і несудових <i>механізмів подання та розгляду скарг</i> є суди, трудові трибунали, національні правозахисні установи, Національні контактні пункти відповідно до Керівних принципів ОЕСР для багатонаціональних підприємств, офіси омбудсмена, агенції з захисту прав споживачів, регуляторні наглядові органи та державні бюро з розгляду скарг. До недержавних <i>механізмів подання та розгляду скарг</i> належать механізми, які адмініструються підприємством самостійно або разом із</p>

	<p><b>зацікавленими сторонами</b>, наприклад, <b>механізми подання та розгляду скарг</b> на операційному рівні та <b>колективні переговори</b>, у тому числі механізми, створені в результаті <b>колективних переговорів</b>. Вони також включають механізми, якими керують галузеві асоціації, міжнародні організації, організації громадянського суспільства або багатосторонні групи зацікавлених сторін.</p> <p><b>Механізми подання та розгляду скарг</b> на операційному рівні адмініструються організацією самостійно або у співпраці з іншими сторонами і є безпосередньо доступними для <b>зацікавлених сторін</b> організації. Вони дають змогу виявляти та вирішувати скарги на ранній стадії та напямую, таким чином запобігаючи заподіяння шкоди та зростанню невдоволення. Вони також забезпечують важливий зворотний зв'язок щодо ефективності заходів належної обачності організації від тих, хто безпосередньо був залучений до процесу.</p> <p>Відповідно до Керівного принципу ООН № 31, ефективні <b>механізми подання та розгляду скарг</b> є законними, доступними, передбачуваними, справедливими, прозорими, сумісними з правами людини та джерелом постійного навчання. На додаток до цих критеріїв, ефективні <b>механізми подання та розгляду скарг</b> на операційному рівні також ґрунтуються на взаємодії та діалозі. Організації може бути складніше оцінити ефективність <b>механізмів подання та розгляду скарг</b>, до яких вона долучилася, порівняно з тими, які вона створила самостійно.</p>
<p><b>Підземні води</b> (<i>Groundwater</i>)</p>	<p>Усі води, що знаходяться нижче рівня земної поверхні в зоні насичення та в безпосередньому контакті з ґрунтом або підґрунтом <sup>(14)</sup>.</p>
<p><b>Середовище існування</b> (<i>Habitat</i>)</p>	<p>Місце або тип <b>місцевості</b>, де організм або популяція зустрічаються в природних умовах. Також використовується для позначення докільцевих атрибутів, необхідних для певного виду або його екологічної ніші.</p>
<p><b>Фрагментація середовища існування</b> (<i>Habitat fragmentation</i>)</p>	<p>Загальний термін, що описує сукупність процесів, внаслідок яких втрата <b>середовища існування</b> призводить до поділу суцільних <b>середовищ існування</b> на більшу кількість менших ділянок, що мають менший загальний розмір і ізольовані одна від одної матрицею різнорідних <b>середовищ існування</b>. <b>Фрагментація середовища існування</b> може відбуватися внаслідок природних процесів (наприклад, лісових та лугових пожеж, повеней) та діяльності людини (лісового господарства, сільського господарства, урбанізації).</p>
<p><b>Переслідування</b> (<i>Harassment</i>)</p>	<p>Ситуація, коли небажана поведінка, пов'язана із захищеною ознакою <b>дискримінації</b> (наприклад, за ознакою статі відповідно до Директиви Європейського Парламенту і Ради 2006/54/ЄС <sup>(15)</sup>, або релігії чи переконань, інвалідності, віку чи сексуальної орієнтації відповідно до Директиви Ради 2000/78/ЄС <sup>(16)</sup>), має на меті або призводить до приниження гідності особи, а також до створення атмосфери залякування, ворожості, зневаги, приниження чи образи.</p>

<p><b>Небезпечні відходи</b> (<i>Hazardous waste</i>)</p>	<p><b>Відходи</b>, які мають одну чи більше небезпечних властивостей, наведених у Додатку III Директиви Європейського Парламенту і Ради 2008/98/ЄС (17) про <b>відходи</b>.</p>
<p><b>Сектори з високим рівнем впливу на зміни клімату</b> (<i>High climate impact sectors</i>)</p>	<p>Сектори, зазначені у Секціях А–Н та Секції L Додатку I до Регламенту Європейського парламенту і Ради (ЄС) № 1893/2006 (18) (як означено в Делегованому Регламенті Комісії (ЄС) №2022/1288 (19)).</p>
<p><b>Впливи</b> (<i>Impacts</i>)</p>	<p>Впливи, які підприємство має або може мати на довкілля та людей, включаючи вплив на права людини, пов'язаний з його власною діяльністю та висхідним і низхідним <b>ланцюгом створення вартості</b>, у тому числі за допомогою його продуктів та послуг, а також через його <b>ділові відносини</b>. <b>Впливи</b> можуть бути фактичними або потенційними, негативними або позитивними, навмисними або ненавмисними, зворотними або незворотними. Вони можуть виникати в коротко-, середньо- або довгостроковій перспективі. <b>Впливи</b> вказують на внесок підприємства, негативний чи позитивний, у сталий розвиток.</p>
<p><b>Чинники впливу</b> (<i>Impact drivers</i>)</p>	<p>Всі фактори, які спричиняють зміни в природі, антропогенних ресурсах, внеску природи в життя людей та якість життя. Прямі чинники змін можуть бути як природними, так і антропогенними. Вони чинять прямий фізичний (механічний, хімічний, шумовий, світловий тощо) та поведінковий <b>вплив</b> на природу. До них належать, зокрема, зміна клімату, <b>забруднення</b>, різні типи змін у землекористуванні, інвазивні чужорідні види та зоонози, а також експлуатація.</p> <p>Непрямі чинники впливу діють дифузно, змінюючи та впливаючи на прямі фактори (через їх рівень, напрямок або інтенсивність), а також на інші непрямі фактори. Взаємодія між непрямими та прямими факторами створює різні ланцюги взаємозв'язків, атрибуції та впливу, які можуть відрізнятися за типом, інтенсивністю, тривалістю та відстанню. Ці взаємозв'язки також можуть призводити до різних побічних наслідків. Розрізняють економічні, демографічні, управлінські, технологічні та культурні глобальні непрямі чинники. Особлива увага серед непрямих чинників приділяється ролі інституцій (як формальних, так і неформальних) та впливу моделей виробництва, постачання і споживання на природу, внесок природи в життя людей і якість життя.</p>
<p><b>Суттєвість впливу</b> (<i>Impact materiality</i>)</p>	<p>Питання сталого розвитку є суттєвим з точки зору впливу, якщо воно стосується суттєвого фактичного або потенційного, позитивного або негативного <b>впливу</b> підприємства на людей або довкілля в коротко-, середньо- та довгостроковій перспективі. Суттєве питання сталого розвитку з точки зору впливу включає <b>впливи</b>, пов'язані з власною діяльністю підприємства та висхідним і низхідним <b>ланцюгом створення вартості</b>, у тому числі через його продукти та послуги, а також через <b>ділові відносини</b>.</p>

<p><b>Інцидент</b> <i>(Incident)</i></p>	<p>Юридичний позов або скарга, зареєстрована підприємством або компетентними органами в рамках офіційного процесу, або випадок недотримання вимог, виявлений підприємством за допомогою встановлених процедур. Встановлені процедури для виявлення випадків недотримання вимог можуть включати аудит системи управління, офіційні програми моніторингу або <i>механізми подання та розгляду скарг</i>.</p>
<p><b>Спалювання</b> <i>(Incineration)</i></p>	<p>Контрольоване спалювання <i>відходів</i> при високій температурі з рекуперацією енергії або без неї.</p>
<p><b>Незалежний член Ради</b> <i>(Independent board member)</i></p>	<p>Члени Ради, які ухвалюють незалежні рішення, які не знаходяться під впливом будь-яких зовнішніх факторів або конфліктів інтересів. Незалежність, як правило, означає ухвалення об'єктивних, нічим не обмежених рішень. Критерій, за допомогою якого можна оцінити незалежність або віднести невиконавчого члена <i>адміністративних, управлінських та наглядових органів</i> або відповідних комітетів до категорії незалежних, включає відсутність будь-яких інтересів, статусів, зв'язків або відносин, які, з точки зору розумної та поінформованої третьої сторони, можуть неправомірно вплинути або спричинити упередженість під час прийняття рішень.</p>
<p><b>Корінні народи</b> <i>(Indigenous peoples)</i></p>	<p>Єдиного визначення корінних народів, узгодженого на міжнародному рівні, не існує. На практиці, міжнародні агенції погоджуються щодо того, які групи можна вважати <i>корінними народами</i> і які повинні користуватися особливим захистом як такі. Важливим критерієм для визначення <i>корінних народів</i> є їхній зв'язок з традиційною територією, як означено у статті 1 Конвенції МОП № 169, де зазначено, що ця конвенція поширюється на "(а) народи, що ведуть племінний спосіб життя в незалежних країнах, соціальні, культурні та економічні умови життя яких відрізняють їх від інших верств національної спільноти і статус яких повністю або частково регулюється їхніми власними звичаями чи традиціями або спеціальними законами чи нормативними актами; (б) народи у незалежних країнах, які вважаються корінними на підставі того, що вони є нащадками тих, хто населяв країну або географічний регіон, частиною якого є відповідна країна, на момент завоювання чи колонізації або в період встановлення нинішніх державних кордонів, і які, незалежно від їхнього правового статусу, зберігають деякі або всі свої соціальні, економічні, культурні та політичні інститути". У статті 1(2) Конвенції МОП № 169 також зазначається, що: "Ідентифікація себе як племінного чи корінного народу розглядається як основний критерій для визначення груп, на які поширюються положення цієї Конвенції".</p>
<p><b>Непрямі викиди парникових газів</b> <i>(Indirect GHG emissions)</i></p>	<p><i>Викиди парникових газів</i>, які є наслідком діяльності суб'єкта господарювання, але походять з джерел, що належать або контролюються іншим суб'єктом господарювання. <i>Непрямі викиди</i> – це <i>сукупність викидів парникових газів, що належать до Сфери охоплення 2 викидів парникових газів та Сфери охоплення 3 викидів парникових газів</i>.</p>
<p><b>Установка</b> <i>(Installation)</i></p>	<p>Стационарна технічна одиниця, в межах якої виконується один або декілька видів діяльності, які можуть впливати на <i>викиди та забруднення</i>.</p>

<p><b>Внутрішня ціна на викиди вуглецю</b> (<i>Internal carbon price</i>)</p>	<p>Ціна, яка використовується підприємством для оцінки фінансових наслідків змін в інвестиціях, виробництві та структурі споживання, а також потенційного технологічного прогресу та майбутніх витрат на скорочення <b>викидів</b>.</p>
<p><b>Внутрішня схема ціноутворення на викиди вуглецю</b> (<i>Internal carbon pricing scheme</i>)</p>	<p>Організаційний механізм, який дозволяє підприємству застосовувати ціни на викиди вуглецю під час прийняття стратегічних та операційних рішень. Існує два типи <b>внутрішніх цін на викиди вуглецю</b>, які зазвичай використовуються підприємствами. Перший тип – це тіньова ціна, яка включає теоретичні витрати або умовну суму, яка не стягується з підприємства, але яка може бути використана для оцінки економічних наслідків або компромісів для таких факторів, як <b>вплив</b> ризиків, нові інвестиції, чиста поточна вартість проєктів та співвідношення витрат і вигод різних ініціатив. Другий тип – це внутрішні податки або збори, які являють собою ціну на викиди вуглецю, що стягується з господарської діяльності, продуктової лінійки або іншої бізнес-одиниці на основі <b>викидів парникових газів</b> (ці внутрішні податки або збори схожі на внутрішньофірмове трансфертне ціноутворення).</p>
<p><b>Інвазійні або чужорідні види</b> (<i>Invasive or alien species</i>)</p>	<p>Види, інтродукція та/або поширення яких внаслідок діяльності людини за межами їхнього природного ареалу загрожує <b>біологічному різноманіттю</b>, продовольчій безпеці, а також здоров'ю та добробуту людини. Термін "чужорідний" відноситься до виду, який був інтродукований за межі його природного ареалу ("екзотичний", "німецький" та "некорінний" є синонімами слова "чужорідний"). "Інвазійний" означає "такий, що має тенденцію до поширення та зміни <b>екосистем</b>, в які він був інтродукований". Таким чином, вид може бути чужорідним, не будучи інвазійним, або, у випадку з місцевим видом, він може розростатися і ставати інвазійним, не будучи насправді чужорідним видом.</p>
<p><b>Ключовий осередок біорізноманіття (КОБ)</b> (<i>Key Biodiversity Area (KBA)</i>)</p>	<p><b>Ділянки</b>, що роблять значний внесок у глобальне збереження <b>біорізноманіття</b> у наземних, <b>прісноводних</b> та <b>морських екосистемах</b>. <b>Ділянки</b> вважаються глобальними <b>КОБ</b>, якщо вони відповідають одному або декільком з 11 критеріїв, згрупованих у п'ять категорій: <b>біорізноманіття</b>, що перебуває під загрозою зникнення; географічно обмежене <b>біорізноманіття</b>; <b>екологічна цілісність</b>; біологічні процеси; та незамінність. Всесвітня база даних <b>КОБ</b> управляється BirdLife International від імені Партнерства <b>КОБ</b>.</p>
<p><b>Деградація земель</b> (<i>Land degradation</i>)</p>	<p>Численні процеси, що призводять до скорочення або втрати <b>біорізноманіття</b>, функцій <b>екосистем</b> або їхніх переваг для людей і включають <b>деградацію</b> всіх наземних <b>екосистем</b>.</p>
<p><b>Полігон відходів</b> (<i>Landfill</i>)</p>	<p><b>Місце</b> захоронення <b>відходів</b>, призначене для їх розміщення на поверхні землі чи під поверхнею (підземне) землі (20).</p>

<p><b>Земельна система (зміна)</b> <i>(Land-system (change))</i></p>	<p>Наземний компонент системи Землі, що охоплює всі процеси та види діяльності, пов'язані з використанням землі людиною. Сюди входять соціально-економічні, технологічні та організаційні ресурси та заходи, а також вигоди, отримані від використання землі, і неавтономні соціальні та екологічні результати суспільної діяльності. Концепція <b>земельних систем</b> поєднує поняття землекористування (діяльність, заходи та ресурси, пов'язані з землекористуванням) та ґрунтовий покрив (сукупність фізичних характеристик землі, які можна визначити за допомогою спостереження за Землею).</p>
<p><b>Землекористування (зміна)</b> <i>(Land-use (change))</i></p>	<p>Використання людиною певної території з певною метою (наприклад, як житло, сільське господарство, рекреація, промисловість тощо). Визначається особливостями ґрунтового покриву, але не є його синонімом. <b>Зміна характеру землекористування</b> означає зміну у використанні землі людиною або управлінні нею, що може призвести до зміни ґрунтового покриву.</p>
<p><b>Законні представники</b> <i>(Legitimate representatives)</i></p>	<p>Особи, визнані законними відповідно до закону або практики, наприклад, обрані представники профспілок у випадку працівників або інші подібні вільно обрані представники <b>зацікавлених сторін</b>.</p>
<p><b>Важелі впливу</b> <i>(Leverage)</i></p>	<p>Здатність підприємства змінити неналежні практики іншої сторони, що пов'язані з негативним впливом на сталий розвиток.</p>
<p><b>Лобістська діяльність</b> <i>(Lobbying activities)</i></p>	<p>Діяльність, що здійснюється з метою впливу на розробку або реалізацію політики чи законодавства, або на процеси прийняття рішень урядами, урядовими установами, регуляторними органами, установами Європейського Союзу, а також органами, офісами та агенціями або організаціями, що встановлюють стандарти. Такі види діяльності включають (невичерпний перелік):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>i. організацію або участь у зустрічах, конференціях, заходах;</li> <li>ii. сприяння/участь у публічних консультаціях, слуханнях або інших подібних ініціативах;</li> <li>iii. організація комунікаційних кампаній, платформ, мереж, низових ініціатив;</li> <li>iv. підготовка/запуск політик та позиційних документів, соціологічних опитувань, досліджень, відкритих листів, результатів дослідницької роботи відповідно до видів діяльності, що підпадають під дію правил реєстру прозорості.</li> </ul>
<p><b>Зафіксовані викиди парникових газів</b> <i>(Locked-in GHG emissions)</i></p>	<p>Оцінка майбутніх <b>викидів парникових газів</b>, які, ймовірно, будуть спричинені ключовими активами підприємства або продукцією, що реалізовується протягом терміну їх експлуатації.</p>
<p><b>Довговічність</b> <i>(Longevity)</i></p>	<p>Те, що розроблено для забезпечення технічного обслуговування та <b>довговічності</b> таким чином, щоб сприяти більш тривалому використанню, ніж це передбачено галузевим стандартом на практиці та в обсягах і таким чином, щоб не ставити під загрозу циркулярне поводження з відходами в кінці функціонального терміну служби.</p>

<p>Морські ресурси (<i>Marine resources</i>)</p>	<p>Біологічні та небіологічні ресурси, що знаходяться в морях і океанах. Приклади включають, але не обмежуються глибоководними мінералами, гравієм і морепродукцією.</p>
<p>Суттєві можливості (<i>Material opportunities</i>)</p>	<p><b>Можливості, пов'язані із сталим розвитком</b>, з позитивними <b>фінансовими наслідками</b>, які суттєво впливають (або можна обґрунтовано очікувати, що вплинуть) на грошові потоки підприємства, доступ до фінансування або вартість капіталу в короткостроковій, середньостроковій або довгостроковій перспективі.</p>
<p>Суттєві ризики (<i>Material risks</i>)</p>	<p><b>Ризики, пов'язані із сталим розвитком</b>, з негативними <b>фінансовими наслідками</b>, які суттєво впливають (або можна обґрунтовано очікувати, що вплинуть) на грошові потоки підприємства, доступ до фінансування або вартість капіталу в короткостроковій, середньостроковій або довгостроковій перспективі.</p>
<p>Суттєвість (<i>Materiality</i>)</p>	<p>Питання сталого розвитку є суттєвим, якщо воно відповідає визначенню <b>суттєвості впливу, фінансової суттєвості</b> або обом визначенням.</p>
<p>Показники (<i>Metrics</i>)</p>	<p>Якісні та кількісні індикатори, які використовуються підприємством для оцінювання та звітування про ефективність реалізації своїх політик в галузі сталого розвитку та досягнення поставлених <b>цілей</b> упродовж певного періоду часу, а також для складання звітів про це. <b>Показники</b> також допомагають оцінювати вплив результатів діяльності підприємства на людей, довкілля, а також на саме підприємство.</p>
<p>Мікропластик (<i>Microplastics</i>)</p>	<p>Невеликі шматочки пластику, зазвичай розміром менше 5 мм. Кількість <b>мікропластику</b> в довкіллі зростає, зокрема в морі, а також у харчових продуктах та питній воді. Потрапляючи в довкілля, <b>мікропластик</b> не піддається біологічному розкладанню і має тенденцію накопичуватися, за винятком випадків, коли він спеціально призначений для біологічного розкладання у відкритому середовищі. Здатність до біологічного розкладання – це складне явище, особливо в морському середовищі. Зростає занепокоєння з приводу присутності <b>мікропластику</b> в різних середовищах (наприклад, у воді), його впливу на довкілля та потенційно на здоров'я людини.</p>
<p>Мінімальні вимоги до розкриття інформації (<i>Minimum Disclosure Requirement</i>)</p>	<p><b>Мінімальні вимоги до розкриття інформації</b> встановлюють необхідний перелік інформації, яку підприємство включає у свої звіти про політики, <b>дії, показники</b> або <b>цілі</b> згідно з Вимогою до розкриття інформації в ESRS або на індивідуальній основі для конкретного суб'єкта господарювання.</p>
<p>Природні ресурси (<i>Natural resources</i>)</p>	<p>Природні активи (<b>сировина</b>), що зустрічаються в природних умовах та можуть бути використані для економічного виробництва або споживання.</p>

<p><b>Природоорієнтовані рішення</b> (<i>Nature-based solutions</i>)</p>	<p><i>Дії</i> для захисту, збереження, відновлення, сталого використання та раціонального управління природними або зміненими наземними, <i>прісноводними</i>, <i>прибережними</i> та морськими екосистемами, які ефективно та адаптивно вирішують соціальні, економічні та довкілєві проблеми, одночасно забезпечуючи добробут людини, <i>екосистемні послуги</i>, стійкість та <i>біорізноманіття</i>.</p>
<p><b>Ціль нульових викидів</b> (<i>Net-zero target</i>)</p>	<p>Встановлення підприємством <i>цілі нульових викидів</i>, узгодженої з досягненням кліматичних цілей суспільства, передбачає:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>i. досягнення масштабу скорочення <i>викидів у ланцюгу створення вартості</i>, що відповідає масштабам боротьби із забрудненням, необхідним для обмеження глобального потепління на рівні 1,5°C; та</li> <li>ii. нейтралізацію впливу будь-яких залишкових <i>викидів</i> (після <i>скорочення викидів парникових газів</i> приблизно на 90-95% з можливістю обґрунтованих галузевих змін відповідно до визнаного галузевого підходу) шляхом постійного видалення еквівалентного обсягу CO<sub>2</sub>.</li> </ul>
<p><b>Особи, які не є найманими працівниками</b> (<i>Non-employees</i>)</p>	<p>До <i>осіб, які не є найманими працівниками</i> та не належать до <i>власної робочої сили</i> підприємства, належать як індивідуальні підрядники, що забезпечують підприємство робочою силою («самозайняті особи»), так і особи, які надаються підприємствами, що займаються переважно «діяльністю з працевлаштування» (код класифікації видів економічної діяльності (NACE) № 78).</p>
<p><b>Невідновлювані джерела енергії</b> (<i>Non-renewable energy</i>)</p>	<p>Енергія, яку неможливо ідентифікувати як таку, що походить з відновлюваних джерел.</p>
<p><b>Операційний контроль</b> (<i>Operational control</i>)</p>	<p>Операційний контроль (над суб'єктом господарювання, <i>майданчиком</i>, діяльністю або активом) – це ситуація, коли підприємство має можливість керувати операційною діяльністю та відносинами суб'єкта господарювання, <i>майданчиком</i>, діяльністю або активом.</p>
<p><b>Можливості</b> (<i>Opportunities</i>)</p>	<p><i>Можливості, пов'язані із сталим розвитком</i>, з позитивними <i>фінансовими наслідками</i>.</p>
<p><b>Понаднормова робота</b> (<i>Overtime</i>)</p>	<p>Кількість годин, фактично відпрацьованих працівником понад його або її передбачені договором години роботи.</p>
<p><b>Власна робоча сила/власні працівники</b> (<i>Own workforce/own workers</i>)</p>	<p><i>Наймани працівники</i>, які перебувають у трудових відносинах з підприємством («<i>наймані працівники</i>»), та <i>особи, які не є найманими працівниками</i>, але є індивідуальними підрядниками, що забезпечують підприємство робочою силою («самозайняті особи»), або особи, які надаються підприємствами, що займаються переважно «діяльністю з працевлаштування» (код класифікації видів економічної діяльності (NACE) № 78).</p>
<p><b>Озоноруйнівні речовини</b> (<i>Ozone-depleting substances</i>)</p>	<p><i>Речовини</i>, перелічені в Монреальському протоколі про <i>речовини</i>, що руйнують озоновий шар.</p>
<p><b>Пакування</b> (<i>Packaging</i>)</p>	<p>Продукція, виготовлена з будь-яких матеріалів будь-якої природи, призначена для вміщення, захисту, переміщення, доставки та представлення товарів, від <i>сировини</i> до готових</p>

	товарів, від виробника до користувача чи <i>споживача</i> (21).
<b>Оплата праці</b> ( <i>Pay</i> )	Звичайна базова або мінімальна <i>заробітна плата</i> або оклад, а також будь-яка інша винагорода в грошовій або натуральній формі, яку працівник/-ця прямо чи опосередковано отримує від його/її роботодавця («додаткові або змінні компоненти») у зв'язку з його/її роботою. «Рівень <i>оплати праці</i> » означає нараховану річну оплату праці та відповідну нараховану погодинну оплату праці. «Медіанний рівень <i>оплати праці</i> » означає нараховану оплату праці <i>найманого працівника</i> , за якої половина <i>найманих працівників</i> зароблятиме більше, а половина – менше, ніж вони насправді заробляють.
<b>Особи з інвалідністю</b> ( <i>Persons with disabilities</i> )	Особи, які мають довготривалі фізичні, психічні, інтелектуальні або сенсорні порушення, які у взаємодії з різними бар'єрами можуть перешкоджати їхній повній та ефективній участі в житті суспільства нарівні з іншими.
<b>Фізичні ризики</b> ( <i>Physical risks</i> )	Уся глобальна економічна діяльність залежить від функціонування систем Землі, таких як стабільний клімат, та від <i>екосистемних послуг</i> , таких як забезпечення біомасою ( <i>сировиною</i> ). <i>Фізичні ризики</i> , пов'язані з природою, є прямим наслідком залежності організації від природи. <i>Фізичні ризики</i> виникають, коли природні системи порушуються внаслідок впливу кліматичних подій (наприклад, екстремальних погодних умов, таких як посуха), геологічних подій (наприклад, сейсмічних явищ, таких як землетрус) або змін в рівновазі <i>екосистеми</i> , таких як якість <i>грунту</i> або морська екологія, які впливають на <i>екосистемні послуги</i> , від яких залежать організації. Вони можуть носити гострий або постійний характер, або і той і інший відразу. <i>Фізичні ризики, пов'язані з природою</i> , виникають внаслідок змін у біотичних (живих) та абіотичних (неживих) умовах, які підтримують здорові, функціонуючі <i>екосистеми</i> . <i>Фізичні ризики</i> зазвичай залежать від конкретного місця розташування. <i>Фізичні ризики, пов'язані з природою</i> , часто мають зв'язок з <i>фізичними ризиками, пов'язаними з кліматом</i> .
<b>Планетарні межі</b> ( <i>Planetary boundaries</i> )	Ця концепція дозволяє оцінити безпечний робочий простір для людства з точки зору функціонування Землі. Для кожного ключового процесу в системі Землі визначено граничний рівень, який не слід порушувати, якщо ми хочемо уникнути неприйнятних глобальних змін довкілля.
<b>Політика</b> ( <i>Policy</i> )	Набір або система загальних цілей та принципів управління, які підприємство використовує для прийняття рішень. <i>Політика</i> реалізовує стратегію підприємства або управлінські рішення, пов'язані з суттєвими питаннями сталого розвитку. Кожна <i>політика</i> знаходиться в межах відповідальності визначеної особи (осіб), визначає сферу її застосування та включає одну або кілька цілей (пов'язаних, якщо це можливо, з вимірюваними <i>цілями</i> ). <i>Політика</i> затверджується та переглядається відповідно до правил управління, які застосовуються підприємством. <i>Політика</i> реалізовується за допомогою <i>дій</i> або планів дій.

<b>Забруднювач</b> <i>(Pollutant)</i>	<i>Речовина</i> , вібрація, тепло, шум, світло або інші забруднюючі фактори, присутні у повітрі, воді або <i>грунті</i> , що можуть бути шкідливими для здоров'я людини та/або для довкілля, призводити до пошкоджень майна, шкодити чи заважати об'єктам інфраструктури та іншим законним способам використання довкілля (22).
<b>Забруднення</b> <i>(Pollution)</i>	Безпосереднє чи опосередковане внесення у результаті людської діяльності <i>забруднювачів</i> у повітря, води або <i>грунт</i> , що можуть бути шкідливими для здоров'я людини та/або для якості довкілля, призводити до пошкоджень матеріальних цінностей, шкодити чи заважати об'єктам інфраструктури та іншим законним використанням довкілля (23).
<b>Забруднення ґрунту</b> <i>(Pollution of soil)</i>	Внесення в <i>грунт</i> – незалежно від того, чи відбувається це внесення на промисловому <i>майданчику</i> підприємства, чи за його межами, чи через використання продуктів та/або послуг підприємства – в результаті людської діяльності, <i>речовин</i> , вібрацій, тепла або шуму, що можуть бути шкідливими для здоров'я людини та/або довкілля, призводити до пошкоджень майна, шкодити чи заважати об'єктам інфраструктури та іншим законним способам використання довкілля (24). До <i>забруднювачів ґрунту</i> належать <i>неорганічні забруднювачі</i> , стійкі органічні <i>забруднювачі</i> (СОЗ), пестициди, сполуки азоту та фосфору тощо.
<b>Природоохоронна територія</b> <i>(Protected area)</i>	Чітко визначений географічний простір, визнаний, відведений і керований за допомогою правових або інших ефективних засобів для досягнення довгострокового збереження природи з супутніми <i>екосистемними послугами</i> та культурними цінностями.
<b>Куплена або набута електроенергія, тепла енергія, пара або охолодження</b> <i>(Purchased or acquired electricity, heat, steam, or cooling)</i>	Коли підприємство отримує електроенергію, теплову енергію, пару або охолодження від третьої сторони. Термін "набута" відображає обставини, за яких компанія може безпосередньо не купувати електроенергію (наприклад, орендар у будівлі), але енергія надходить на об'єкт підприємства для використання.
<b>Сировина</b> <i>(Raw material)</i>	Первинний або вторинний матеріал, який використовується для виробництва продукту.
<b>Визнані стандарти якості для вуглецевих кредитів</b> <i>(Recognised quality standards for carbon credits)</i>	Стандарти якості для <i>вуглецевих кредитів</i> , які можуть бути перевірені незалежними третіми сторонами, роблять вимоги та звіти щодо проєкту загальнодоступними і, щонайменше, забезпечують додатковий характер, постійність, уникнення подвійного обліку та встановлюють правила для розрахунку, моніторингу та перевірки <i>викидів парникових газів</i> , а також їх видалення у рамках проєкту.
<b>Травми, пов'язані з роботою, або професійні захворювання, що підлягають обліку</b> <i>(Recordable work-related injury or ill health)</i>	Травми, пов'язані з роботою, або професійні захворювання, що призводять до будь-якого з перелічених нижче наслідків: <ol style="list-style-type: none"> <li>i. смерть, дні відсутності на роботі, обмеження працездатності або переведення на іншу роботу, медичне лікування, не пов'язане з наданням першої допомоги, або втрата свідомості; або</li> <li>ii. тяжкі травми або професійні захворювання, діагностовані лікарем або іншим ліцензованим медичним працівником,</li> </ol>

	навіть якщо вони не призвели до смерті, відсутності на роботі, обмеження працездатності або переведення на іншу роботу, медичного лікування, не пов'язаного з наданням першої допомоги, або втрати свідомості.
<b>Відновлення</b> <i>(Recovery)</i>	Будь-яка операція, головним результатом якої є <b>відходи</b> , що слугують корисній цілі шляхом заміщення інших матеріалів, які в іншому разі були б використані для виконання певної функції, або <b>відходи</b> , що підготовлені для виконання такої функції на підприємстві або в ширшій господарській діяльності (25).
<b>Рециклінг</b> <i>(Recycling)</i>	Будь-яка операція з відновлення, за допомогою якої <b>відходи</b> переробляють у продукти, матеріали або <b>речовини</b> для їх використання за первинним призначенням або в інших цілях. Це включає перероблення органічного матеріалу, але не включає відновлення енергії та перероблення у матеріали, що їх будуть використовувати як паливо або матеріали для зворотного заповнення.
<b>Відновлення ресурсів</b> <i>(Resource regeneration)</i>	Сприяння здатності природних систем до самовідновлення з метою реактивації екологічних процесів, порушених або надмірно експлуатованих людською діяльністю.
<b>Засіб правового захисту/ремедіація</b> <i>(Remedy/remediation)</i>	Протидія або виправлення негативного впливу. Приклади: вибачення, фінансова або нефінансова компенсація, запобігання завданню шкоди через судові заборони або гарантії неповторення, каральні санкції (кримінальні або адміністративні, наприклад, штрафи), реституція, відновлення, реабілітація.
<b>Відновлювані джерела енергії</b> <i>(Renewable energy)</i>	Енергія з відновлюваних невикопних джерел, а саме вітрова, сонячна (сонячна термальна та сонячна фотоелектрична), геотермальна енергія, енергія навколишнього середовища, енергія хвиль, припливів та інша енергія океану, гідроенергія, енергія біомаси, звалищного газу та газу з біовідходів, газу каналізаційно-очисних станцій та біогазів (26).
<b>Відновлювані матеріали</b> <i>(Renewable materials)</i>	Матеріали, отримані з ресурсів, які швидко поповнюються в результаті екологічних циклів або сільськогосподарських процесів, тому послуги, які надаються завдяки цим та іншим пов'язаним з ними ресурсам, не перебувають під загрозою зникнення і залишаються доступними для наступних поколінь.
<b>Надходження ресурсів</b> <i>(Resource inflows)</i>	Ресурси, які надходять на об'єкти підприємства.
<b>Вибуття ресурсів</b> <i>(Resource outflows)</i>	Ресурси, які залишають об'єкти підприємства.
<b>Оптимізація використання ресурсів</b> <i>(Resource use optimisation)</i>	Проектування, виробництво та розподіл матеріалів і продуктів з метою збереження їхньої максимальної цінності під час використання. Екологічний дизайн та дизайн для забезпечення <b>довговічності</b> , ремонт, <b>повторне використання</b> , перепрофілювання, розбирання, повна модернізація є прикладами інструментів для оптимізації використання ресурсів.

<b>Повторне використання</b> <i>(Reuse)</i>	Будь-яка операція, під час якої продукти та компоненти, що не є <i>відходами</i> , повторно використовуються для тих самих цілей, для яких вони були задумані. Це може включати очищення або невеликі коригування, щоб вони були готові до наступного використання без значних модифікацій.
<b>Річковий басейн</b> <i>(River basin)</i>	Територія суходолу, із якої всі стічні потоки впадають у море через послідовність струмків, річок та, можливо, озер крізь єдине гирло, естуарій або дельту.
<b>Ризики</b> <i>(Risks)</i>	<i>Ризики, пов'язані із сталим розвитком</i> , з негативними <i>фінансовими наслідками</i> , що виникають через доквілєві, соціальні або управлінські питання, які можуть негативно вплинути на фінансовий стан, фінансові результати діяльності, грошові потоки, доступ до фінансування або вартість капіталу підприємства в короткостроковій, середньостроковій або довгостроковій перспективі.
<b>Сценарій</b> <i>(Scenario)</i>	Правдоподібний опис того, як може розвиватися майбутнє, заснований на узгодженому і внутрішньо послідовному наборі припущень про ключові рушійні сили (наприклад, темпи технологічних змін, ціни) і взаємозв'язках. Зауважте, що <i>сценарій</i> не є ні прогнозами, ні передбаченнями, а використовуються для того, щоб дати уявлення про наслідки розвитку подій і <i>дій</i> .
<b>Сценарний аналіз</b> <i>(Scenario analysis)</i>	Процес визначення та оцінки потенційного діапазону результатів майбутніх подій в умовах невизначеності.
<b>Сфера охоплення 1 викидів парникових газів</b> <i>(Scope 1 GHG emissions)</i>	Прямі <i>викиди парникових газів</i> від джерел, які перебувають у власності або під контролем підприємства.
<b>Сфера охоплення 2 викидів парникових газів</b> <i>(Scope 2 GHG emissions)</i>	Непрямі <i>викиди</i> від виробництва <i>купленої або набутої електроенергії, пари, теплової енергії або охолодження</i> , що споживаються підприємством.
<b>Сфера охоплення 3 викидів парникових газів</b> <i>(Scope 3 GHG emissions)</i>	Усі <i>непрямі викиди парникових газів</i> (не включені до <i>Сфери охоплення 2 викидів парникових газів</i> ), які виникають у <i>ланцюгу створення вартості</i> підприємства, що звітує, зокрема <i>викиди</i> у висхідному та низхідному ланцюгах створення вартості. <i>Сферу охоплення 3 викидів парникових газів</i> можна розділити на <i>категорії Сфери охоплення 3</i> .
<b>Категорія Сфери охоплення 3</b> <i>(Scope 3 category)</i>	Один із 15 типів <i>Сфери охоплення 3 викидів парникових газів</i> , визначених Корпоративним стандартом Протоколу <i>парникових газів</i> та детально описаних у Стандарті обліку та звітності Корпоративного ланцюга створення вартості ( <i>Сфера охоплення 3</i> ) Протоколу <i>парникових газів</i> (на основі матеріалів Стандарту обліку та звітності Корпоративного ланцюга створення вартості ( <i>Сфера охоплення 3</i> ) Протоколу <i>парникових газів</i> , Глосарій (Версія 2011 року). Підприємства, які вирішили обліковувати свої викиди за <i>Сферою охоплення 3 викидів парникових газів</i> на основі категорій <i>непрямих викидів парникових газів</i> ISO 14064-1:2018, можуть також посилатися на категорію, визначену в пункті 5.2.4 (за винятком <i>непрямих викидів парникових газів</i> від імпортованої енергії) ISO 14064-1:2018.

<p><b>Конфіденційна інформація</b> (<i>Sensitive information</i>)</p>	<p><b>Конфіденційна інформація</b>, як означено в Регламенті Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 2021/697 (27) про створення Європейського оборонного фонду.</p>
<p><b>Майданчик</b> (<i>Site</i>)</p>	<p>Місцезташування однієї або декількох фізичних <b>установок</b>. Якщо є більше однієї фізичної <b>установки</b>, що належить одному й тому ж або різним власникам або операторам, а окремі види інфраструктури та об'єкти є спільними, то вся територія, на якій розташовані фізичні <b>установки</b>, може вважатись одним <b>майданчиком</b>.</p>
<p><b>Соціальний діалог</b> (<i>Social dialogue</i>)</p>	<p>Усі види переговорів, консультацій або просто обміну інформацією між представниками урядів, роботодавців, їхніх організацій та <b>представниками працівників</b> з питань, що становлять спільний інтерес і стосуються економічної та соціальної політики. Це може бути тристоронній процес, в якому уряд виступає в ролі офіційної сторони діалогу, або ж передбачати двосторонні відносини лише між <b>представниками працівників</b> та керівництвом (або профспілками та організаціями роботодавців).</p>
<p><b>Соціальний захист</b> (<i>Social protection</i>)</p>	<p>Комплекс заходів, спрямованих на зменшення та запобігання бідності та вразливості протягом усього життєвого циклу.</p>
<p><b>Ґрунт</b> (<i>Soil</i>)</p>	<p>Верхній шар земної кори, розташований між корінною породою та поверхнею. <b>Ґрунт</b> складається з мінеральних часток, органічної речовини, води, повітря та живих організмів (28).</p>
<p><b>Деградація ґрунту</b> (<i>Soil degradation</i>)</p>	<p>Зменшення здатності <b>ґрунту</b> забезпечувати <b>екосистемні</b> товари та послуги відповідно до побажань <b>зацікавлених сторін</b>.</p>
<p><b>Ущільнення ґрунту</b> (<i>Soil sealing</i>)</p>	<p>Покриття <b>ґрунту</b> таким чином, що робить його непроникним (наприклад, дорога). Така непроникність може чинити <b>вплив</b> на довкілля, як описано в Регламенті Комісії (ЄС) № 2018/2026 (29).</p>
<p><b>Питомі навантаження</b> (<i>Specific loads</i>)</p>	<p>Маса <b>забруднювача</b>, що вивільняється, у розрахунку на масу виробленого продукту. <b>Питомі навантаження</b> дозволяють порівнювати довкіллі показники діяльності <b>установок</b> незалежно від різних обсягів виробництва і не залежать від змішування або розбавлення (30).</p>
<p><b>Залучення зацікавлених сторін</b> (<i>Stakeholder engagement</i>)</p>	<p>Безперервний процес взаємодії та діалогу між підприємством та його <b>зацікавленими сторонами</b>, який дозволяє підприємству чути, розуміти та реагувати на їхні інтереси та занепокоєння.</p>
<p><b>Зацікавлені сторони</b> (<i>Stakeholders</i>)</p>	<p>Ті, хто може вплинути на діяльність підприємства або зазнати впливу від нього. Існує дві основні групи <b>зацікавлених сторін</b>:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>i. <b>Зацікавлені сторони під впливом</b>: окремі особи або групи осіб, на інтереси яких впливає або може вплинути – позитивно чи негативно – діяльність підприємства та його прями й опосередковані <b>ділові відносини</b> в межах <b>ланцюга створення вартості</b>; та</li> <li>ii. <b>користувачі звітності із сталого розвитку</b>: основні <b>користувачі</b> фінансової звітності загального призначення (наявні та потенційні інвестори, позикодавці та інші</li> </ul>

	<p>кредитори, зокрема керуючі активами, кредитні установи, страховики), а також інші <b>користувачі</b>, зокрема ділові партнери підприємства, профспілки та соціальні партнери, громадянське суспільство та неурядові організації, уряди, аналітики та науковці.</p> <p>Деякі, але не всі, <b>зацікавлені сторони</b> можуть належати до цих двох груп.</p>
<p><b>Речовини</b> <i>(Substances)</i></p>	<p>Будь-який хімічний елемент та його сполуки, окрім таких <b>речовин</b>:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>i. радіоактивні <b>речовини</b> у значенні, наведеному в статті 1 Директиви Ради 96/29/Євратом <sup>(31)</sup> про встановлення основних стандартів безпеки для захисту здоров'я працівників і населення в цілому від небезпек, що виникають внаслідок іонізуючого випромінювання;</li> <li>ii. генетично модифіковані мікроорганізми у значенні, наведеному в статті 2(b) Директиви Європейського Парламенту і Ради 2009/41/ЄС <sup>(32)</sup> про використання генетично модифікованих мікроорганізмів у замкненій системі;</li> <li>iii. генетично модифіковані організми у значенні, наведеному в пункті 2 статті 2 Директиви Європейського Парламенту і Ради № 2001/18/ЄС <sup>(33)</sup> про навмисне вивільнення у довкілля генетично модифікованих організмів. <sup>(34)</sup></li> </ol>
<p><b>Речовини, що викликають занепокоєння</b> <i>(Substances of concern)</i></p>	<p>Речовина, яка:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>i. відповідає критеріям, викладеним у статті 57, та ідентифікована відповідно до статті 59(1) Регламенту Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 1907/2006 <sup>(35)</sup>;</li> <li>ii. класифікується в частині 3 Додатку VI до Регламенту Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 1272/2008 <sup>(36)</sup> в одному з перелічених нижче класів або категорій небезпеки: <ul style="list-style-type: none"> <li>— канцерогенність, категорії 1 та 2;</li> <li>— мутагенність зародкових клітин, категорії 1 та 2;</li> <li>— репродуктивна токсичність, категорії 1 та 2;</li> <li>— порушення ендокринної системи, що впливають на здоров'я людини;</li> <li>— ендокринні порушення, що впливають на довкілля;</li> <li>— стійкі, рухливі та токсичні, або дуже стійкі, дуже рухливі властивості;</li> <li>— стійкі, біоаккумулятивні і токсичні, або дуже стійкі та дуже біоаккумулятивні властивості;</li> <li>— респіраторна сенсibiliзація, категорія 1;</li> <li>— шкірна сенсibiliзація, категорія 1;</li> <li>— хронічна небезпека для водного середовища, категорії з 1 по 4;</li> </ul> </li> </ol>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>— небезпечно для озонового шару;</li> <li>— специфічна токсичність для органів-мішеней, повторна вразливість, категорії 1 та 2;</li> <li>— специфічна токсичність для органів-мішеней, одноразова вразливість, категорії 1 та 2; або</li> </ul> <p>iii. негативно впливають на повторне використання та рециклінг матеріалів у виробі, в якому вони містяться, як означено у відповідних вимогах ЄС щодо екодизайну для конкретного виробу.</p>
<p><b>Речовини, що викликають особливе занепокоєння (SVHCs)</b> (<i>Substances of Very High Concern (SVHCs)</i>)</p>	<p><b>Речовини</b>, які відповідають критеріям, викладеним у статті 57 Регламенту (ЄС) № 1907/2006 (REACH), та визначені відповідно до статті 59(1) цього Регламенту.</p>
<p><b>Постачальник</b> (<i>Supplier</i>)</p>	<p>Суб'єкт господарювання, який є висхідним відносно організації (тобто в <i>ланцюгу постачання</i> організації), та надає продукт або послугу, що використовується в розробці власних продуктів або послуг організації. <b>Постачальник</b> може мати прями ділові відносини з організацією (його часто називають <b>постачальником</b> першого рівня) або опосередковані ділові відносини.</p>
<p><b>Ланцюг постачання</b> (<i>Supply chain</i>)</p>	<p>Повний спектр діяльності або процесів, що здійснюються суб'єктами господарювання, які є висхідними відносно підприємства та які надають продукти або послуги, що використовуються у розробці та виробництві власних продуктів або послуг підприємства. Це включає висхідних суб'єктів господарювання, з якими підприємство має прями відносини (часто їх називають <b>постачальниками</b> першого рівня), а також суб'єктів господарювання, з якими підприємство має опосередковані ділові відносини.</p>
<p><b>Поверхневі води</b> (<i>Surface water</i>)</p>	<p>Внутрішні води, окрім <b>підземних вод</b>, перехідні води та прибережні води, окрім випадків, що стосуються хімічного стану, в якому до поверхневих вод також включають територіальні води (37).</p>
<p><b>Питання сталого розвитку</b> (<i>Sustainability matters</i>)</p>	<p>Довкіллеві питання, соціальні права та права людини, а також фактори управління, зокрема фактори сталого розвитку, означені в пункті (24) статті 2 Регламенту Європейського Парламенту та Ради (ЄС) № 2019/2088 (38).</p>
<p><b>Звітність із сталого розвитку</b> (<i>Sustainability statement</i>)</p>	<p>Спеціальний розділ звіту про управління підприємства, в якому подається інформація з <b>питань сталого розвитку</b>, підготовлена відповідно до Директиви Європейського Парламенту та Ради № 2013/34/ЄС (39) та ESRS.</p>
<p><b>Можливості, пов'язані із сталим розвитком</b> (<i>Sustainability-related opportunities</i>)</p>	<p>Невизначені довкіллеві, соціальні або управлінські події чи умови, які, якщо вони відбудуться, можуть спричинити потенційно суттєвий позитивний наслідок для <b>бізнес-моделі</b> або для стратегії підприємства, для його здатності досягати своїх <b>цілей</b> і завдань та створювати вартість, а отже, можуть вплинути на його рішення та рішення його ділових партнерів щодо <b>питань сталого розвитку</b>. Як і будь-які інші <b>можливості, пов'язані із сталим розвитком</b>, оцінюються як поєднання</p>

	величини впливу та ймовірності його виникнення.
Ризики, пов'язані із сталим розвитком <i>(Sustainability-related risks)</i>	Невизначені довкіллеві, соціальні або управлінські події чи умови, які, якщо вони відбудуться, можуть спричинити потенційно суттєвий негативний наслідок для <i>бізнес-моделі</i> або для стратегії підприємства, для його здатності досягати своїх <i>цілей</i> і завдань та створювати вартість, а отже, можуть вплинути на його рішення та рішення його ділових партнерів щодо <i>питань сталого розвитку</i> . Як і будь-які інші <i>ризиків, ризиків, пов'язані із сталим розвитком</i> , являють собою поєднання величини впливу та ймовірності його виникнення.
Впливи, пов'язані із сталим розвитком <i>(Sustainability-related impacts)</i>	Наслідок, який підприємство має або може мати для довкілля та людей, включно з наслідками для їхніх прав людини, в результаті діяльності підприємства або його <i>ділових відносин</i> . <i>Впливи</i> можуть бути фактичними або потенційними, негативними або позитивними, короткостроковими, середньостроковими або довгостроковими, навмисними або ненавмисними, зворотними або незворотними. <i>Впливи</i> вказують на внесок підприємства, негативний чи позитивний, у сталий розвиток.
Системні ризики <i>(Systemic risks)</i>	<i>Ризиків</i> , що виникають внаслідок збою всієї системи, а не її окремих частин. Вони характеризуються незначними переломними моментами, які опосередковано призводять до великих збоїв, каскадними взаємодіями фізичних ризиків і <i>ризиків переходу</i> (ланцюгова реакція), коли одна втрата запускає ланцюжок інших, а також нездатністю системи відновити рівновагу після шоку. Прикладом може бути втрата ключового виду, такого як морська видра, яка відіграє критично важливу роль у структурі екосистемної спільноти. Коли в 1900-х роках полювання на видру призвело до майже повного їх вимирання, прибережні <i>екосистеми</i> змінилися, а виробництво біомаси значно скоротилося.
Цілі <i>(Targets)</i>	Вимірювані, орієнтовані на результат і обмежені у часі цілі, яких прагне досягти підприємство залежно від суттєвих <i>впливів, ризиків</i> або <i>можливостей</i> . Вони можуть встановлюватися підприємством добровільно або визначатися законодавчими вимогами до підприємства.
Види, що перебувають під загрозою зникнення <i>(Threatened species)</i>	Види, що перебувають під загрозою зникнення, включаючи флору та фауну, занесені до Європейського Червоного списку або Червоного списку Міжнародного союзу охорони природи, як зазначено в розділі 7 Додатку II до Делегованого Регламенту Комісії (ЄС) № 2021/2139.
Навчання <i>(Training)</i>	Ініціативи, запроваджені підприємством, спрямовані на підтримку та/або вдосконалення навичок і знань <i>власних працівників</i> . Вони можуть включати різні методології, такі як навчання на робочому місці та онлайн-навчання.

<p>План переходу (<i>Transition plan</i>)</p>	<p>Особливий тип плану дій, який приймається підприємством у зв'язку зі стратегічним рішенням і спрямований на досягнення:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>i. мети державної політики; та/або</li> <li>ii. плану дій конкретного суб'єкта господарювання, організованого як структурований набір <b>цілей</b> і <b>дій</b>, пов'язаних із ключовим стратегічним рішенням, значною зміною <b>бізнес-моделі</b> та/або особливо важливими <b>діями</b> та виділеними ресурсами.</li> </ul>
<p>План переходу для пом'якшення наслідків зміни клімату (<i>Transition plan for climate change mitigation</i>)</p>	<p>Аспект загальної стратегії підприємства, який визначає його <b>цілі</b>, <b>дії</b> та ресурси для переходу до низьковуглецевої економіки, включаючи такі <b>дії</b>, як скорочення <b>викидів парникових газів</b> з метою обмеження глобального потепління на рівні 1,5°C та досягнення кліматичної нейтральності.</p>
<p>Ризики переходу (<i>Transition risks</i>)</p>	<p><b>Ризики</b>, що виникають внаслідок невідповідності між стратегією та управлінням організації або інвестора та мінливим регуляторним, політичним або соціальним ландшафтом, в якому вона здійснює свою діяльність. Події, спрямовані на припинення або зменшення шкоди, завданої клімату або природі, такі як урядові заходи, технологічні прориви, ринкові зміни, судові процеси та зміна уподобань <b>споживачів</b>, можуть створювати або змінювати <b>ризики переходу</b>.</p>
<p>Користувачі (<i>Users</i>)</p>	<p><b>Користувачами звітності із сталого розвитку</b> є основні користувачі фінансової звітності загального призначення (наявні та потенційні інвестори, позикодавці та інші кредитори, зокрема керуючі активами, кредитні установи, страховики), а також інші <b>користувачі</b>, зокрема ділові партнери підприємства, профспілки та соціальні партнери, громадянське суспільство та неурядові організації, уряди, аналітики та науковці.</p>
<p>Ланцюг створення вартості (<i>Value chain</i>)</p>	<p>Повний спектр видів діяльності, ресурсів та відносин, пов'язаних із <b>бізнес-моделлю</b> підприємства та зовнішнім середовищем, в якому воно здійснює свою діяльність.</p> <p><b>Ланцюг створення вартості</b> охоплює види діяльності, ресурси та відносини, які підприємство використовує та на які воно покладається для створення своїх продуктів або послуг від моменту задуму до моменту постачання, споживання та закінчення терміну служби. Відповідні види діяльності, ресурси та відносини включають:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>i. ті, що пов'язані з власною діяльністю підприємства, наприклад, людські ресурси;</li> <li>ii. ті, що пов'язані з каналами постачання, маркетингу та розподілу, такі як пошук матеріалів та послуг, а також продаж та доставка продуктів та послуг; та</li> <li>iii. фінансові, географічні, геополітичні та регуляторні середовища, в яких підприємство здійснює свою діяльність.</li> </ul> <p><b>Ланцюг створення вартості</b> включає <b>учасників</b>, що є висхідними та низхідними відносно підприємства. <b>Учасники</b>, що є висхідними відносно підприємства (наприклад, <b>постачальники</b>), надають продукти або послуги, які використовуються для розробки продуктів або</p>

	<p>послуг підприємства. Суб'єкти господарювання, що є низхідними відносно підприємства (наприклад, дистриб'ютори, клієнти), отримують продукти або послуги від підприємства.</p> <p>В ESRS термін "<i>ланцюг створення вартості</i>" використовується в однині, хоча визнається, що підприємства можуть мати кілька <i>ланцюгів створення вартості</i>.</p>
<p><b>Працівник ланцюга створення вартості</b> (<i>Value chain worker</i>)</p>	<p>Фізична особа, яка виконує роботу в <i>ланцюгу створення вартості</i> підприємства, незалежно від наявності або характеру будь-яких договірних відносин з підприємством. В ESRS категорія працівників <i>ланцюга створення вартості</i> включає всіх працівників у висхідному або низхідному <i>ланцюгу створення вартості</i> підприємства, які зазнають або можуть зазнати суттєвого впливу з боку підприємства. Це включає <i>впливи</i>, які пов'язані з власною діяльністю підприємства та <i>ланцюгом створення вартості</i>, у тому числі через його продукти або послуги, а також через його <i>ділові відносини</i>. Це включає усіх працівників, які не належать до "<i>власної робочої сили</i>" ("<i>Власна робоча сила</i>" включає осіб, які перебувають у трудових відносинах з підприємством ("<i>наймані працівники</i>"), та <i>особи, які не є найманими працівниками</i>, але є індивідуальними підрядниками, що забезпечують підприємство робочою силою ("<i>самозайняті особи</i>"), або особи, які надаються підприємствами, що займаються переважно "<i>діяльністю з працевлаштування</i>" (код класифікації видів економічної діяльності (NACE) № 78).</p>
<p><b>Заробітна плата</b> (<i>Wage</i>)</p>	<p>Нарахована <i>заробітна плата</i>, за винятком змінних компонентів, таких як оплата праці за понаднормову роботу та заохочувальні виплати, а також за винятком надбавок, якщо вони не є гарантованими.</p>
<p><b>Відходи</b> (<i>Waste</i>)</p>	<p>Будь-яка <i>речовина</i> чи предмет, яких позбувається власник, або має намір чи зобов'язаний позбутися <sup>(40)</sup>.</p>
<p><b>Ієрархія управління відходами</b> (<i>Waste hierarchy</i>)</p>	<p>Порядок пріоритетності щодо запобігання утворенню <i>відходів</i> та управління відходами <sup>(41)</sup>:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>i. запобігання утворенню;</li> <li>ii. підготовка до повторного використання;</li> <li>iii. <i>рециклінг</i>;</li> <li>iv. інші види відновлення (наприклад відновлення енергії); та</li> <li>v. захоронення.</li> </ol>
<p><b>Управління відходами</b> (<i>Waste management</i>)</p>	<p>Збирання, транспортування, відновлення та захоронення <i>відходів</i>, включаючи нагляд за такими операціями та післяексплуатаційний догляд за <i>міццями</i> захоронення відходів, а також <i>дії</i>, виконувані дилером або брокером <sup>(42)</sup>.</p>

<p><b>Стічні води</b> (<i>Wastewater</i>)</p>	<p>Вода, яка не має подальшої безпосередньої цінності для цілей, для яких вона використовувалася або для досягнення яких вона була вироблена, через її якість, кількість або час виникнення.</p> <p><i>Стічні води</i> від одного споживача можуть бути потенційним джерелом постачання для іншого споживача. Охолоджувальна вода не вважається <i>стічними водами</i>.</p>
<p><b>Споживання води</b> (<i>Water consumption</i>)</p>	<p>Кількість води, що забрана у межі підприємства (або об'єкта) та не скинута назад у водне середовище або третій стороні протягом звітного періоду.</p>
<p><b>Скидання води</b> (<i>Water discharge</i>)</p>	<p>Обсяг стічних та інших вод, що залишають межі організації та скидаються у поверхневі, <i>підземні води</i> або третім особам протягом звітного періоду.</p>
<p><b>Водосміність</b> (<i>Water intensity</i>)</p>	<p>Показник, що відображає співвідношення між обсягом води та одиницею діяльності (продукція, продажі тощо), що була створена.</p>
<p><b>Вода (рециркульована та повторно використана)</b> (<i>Water (recycled and reused)</i>)</p>	<p>Вода та <i>стічні води</i> (очищені або неочищені), які були використані більш ніж один раз перед скиданням за межі підприємства або спільних об'єктів, завдяки чому потреба у воді зменшилася. Може бути використана в тому ж самому процесі (рециркульована) або в іншому процесі на тому ж об'єкті (власному чи спільному з іншими підприємствами), або на іншому об'єкті підприємства (повторно використана).</p>
<p><b>Дефіцит води</b> (<i>Water scarcity</i>)</p>	<p>Відсутність достатніх об'ємів або нестача ресурсів <i>прісної води</i>. Дефіцит зумовлений діяльністю людини, він залежить від обсягу <i>споживання води</i> людиною по відношенню до обсягу водних ресурсів у даній місцевості. Таким чином, посушливий регіон з дуже малою кількістю води, але без <i>споживання води</i> людиною, не буде вважатися дефіцитним, а скоріше посушливим. <i>Дефіцит води</i> – це фізична, об'єктивна реальність, яку можна послідовно вимірювати в різних регіонах і в динаміці. <i>Дефіцит води</i> відображає фізичну кількість <i>прісної води</i>, а не те, чи придатна вона для використання. Наприклад, регіон може мати достатньо водних ресурсів (та, отже, не вважатися таким, що має дефіцит води), але через сильне <i>забруднення</i> ці запаси можуть бути непридатними для потреб людини або природи.</p>
<p><b>Забір води</b> (<i>Water withdrawal</i>)</p>	<p>Загальний обсяг води, що забрана у межі підприємства з усіх джерел для будь-якого використання протягом звітного періоду.</p>
<p><b>Представники працівників</b> (<i>Workers' representatives</i>)</p>	<p>Представники працівників – це:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>i. представники профспілок, а саме представники, призначені або обрані профспілками або членами таких профспілок відповідно до національного законодавства та практики;</li> <li>ii. належним чином обрані представники, а саме представники, які вільно обрані працівниками організації, не перебувають під владою або контролем роботодавця відповідно до положень національних законів або нормативно-правових актів чи колективних договорів і функції яких не включають діяльність, що є виключною прерогативою профспілок у відповідній країні, та існування</li> </ol>

	яких не використовується для підриву позицій відповідних профспілок або їхніх представників.
<b>Баланс між роботою та особистим життям</b> <i>(Work-life balance)</i>	Задовільний стан балансу між роботою та особистим життям людини. <b>Баланс між роботою та особистим життям</b> у ширшому розумінні охоплює не лише баланс між роботою та особистим життям з урахуванням сімейних обов'язків або забезпеченням догляду, але й розподіл часу між роботою та особистим життям поза межами сімейних обов'язків.
<b>Небезпеки, пов'язані з роботою</b> <i>(Work-related hazards)</i>	<i>До небезпек, пов'язаних з роботою, можуть належати:</i> <ol style="list-style-type: none"> <li>i. фізичні (наприклад, радіація, перепади температур, постійний гучний шум, розлиті на підлозі речовини або небезпека спіткнутися, механізми без захисту, несправне електрообладнання)</li> <li>ii. ергономічні (наприклад, неправильно відрегульовані робочі місця та стільці, незручні рухи, вібрація)</li> <li>iii. хімічні (наприклад, вплив канцерогенів, мутагенів, репротоксичних <i>речовин</i>, розчинників, чадного газу або пестицидів);</li> <li>iv. біологічні (наприклад, вплив крові та біологічних рідин, грибків, бактерій, вірусів або укусів комах);</li> <li>v. психосоціальні (наприклад, словесні образи, <i>переслідування</i>, цькування);</li> <li>vi. небезпеки, пов'язані з організацією роботи (наприклад, надмірні вимоги до робочого навантаження, позмінна робота, довгий робочий день, нічна робота, насильство на робочому місці).</li> </ol>
<b>Інцидент, пов'язаний з роботою</b> <i>(Work-related incident)</i>	Подія, що виникла внаслідок або в процесі роботи, яка може призвести або призвела до травм або професійних захворювань. <b>Інциденти</b> можуть бути спричинені, наприклад, несправностями з електрикою, вибухом, пожежею, переповненням, перекиданням, витоком, протіканням, пошкодженням, розривом, розколом, втратою контролю, ковзанням, спотиканням і падінням, рухом тіла без навантаження, рухом тіла під/з навантаженням, шоком, переляком, насильством на робочому місці або <i>переслідуванням</i> (наприклад, сексуальне домагання). <b>Інцидент</b> , що призводить до травм або професійних захворювань, часто називають "нещасним випадком". <b>Інцидент</b> , який потенційно може призвести до травм або професійних захворювань, але такого не відбувається, часто називають "небезпечною ситуацією", "потенційно небезпечною подією" або "загрозою серйозного інциденту".

- (1) Регламент Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 757/2013 від 26 червня 2013 року про пруденційні вимоги до кредитних організацій та інвестиційних компаній, що вносить зміни до Регламенту (ЄС) № 648/2012 (OJ L 176, 27.6.2013, с. 1).
- (2) Директива Європейського Парламенту і Ради 2010/75/ЄС від 24 листопада 2010 року про промислові викиди (інтегрований підхід до запобігання забрудненню та його контролю) (OJ L 334, 17.12.2010, с. 17).

- (3) Регламент Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 2019/2088/ЄС від 27 листопада 2019 щодо розкриття інформації із сталого розвитку в секторі фінансових послуг (OJ L 317, 9.12.2019, с. 1).
- (4) Директива Європейського Парламенту і Ради 2000/60/ЄС від 23 жовтня 2000 року про встановлення рамок заходів Співтовариства в галузі водної політики (OJ L 327, 22.12.2000, с. 1).
- (5) Директива Європейського Парламенту і Ради 2010/75/ЄС про промислові викиди (IED).
- (6) Імплементативне рішення Комісії від 10 лютого 2012 року, що встановлює правила, які стосуються рекомендацій щодо збору даних, складання довідкових документів щодо НДТМ та забезпечення їх якості, про які йдеться в Директиві Європейського Парламенту і Ради 2010/75/ЄС про промислові викиди (OJ L 63, 2.3.2012, с. 1).
- (7) Стаття 3 пункт 10 Директиви Європейського Парламенту і Ради 2010/75/ЄС про промислові викиди (IED).
- (8) Делегований Регламент Комісії (ЄС) № 2021/2139 від 4 червня 2021 року, що доповнює Регламент Європейського Парламенту та Ради (ЄС) № 2020/852, встановлюючи технічні критерії перевірки для визначення умов, за яких економічна діяльність кваліфікується як така, що робить суттєвий внесок у пом'якшення наслідків зміни клімату або адаптацію до зміни клімату, а також для визначення того, чи не завдає ця економічна діяльність значної шкоди для досягнення інших довкіллевих цілей (OJ L 442, 9.12.2021, с. 1).
- (9) Директива Європейського Парламенту і Ради 2010/75/ЄС про промислові викиди (IED).
- (10) Рішення Ради 2013/488/ЄС від 23 вересня 2013 року про правила безпеки для захисту інформації ЄС, що не підлягає розголошенню (OJ L 274, 15.10.2013, с. 1).
- (11) Пункт 21 Додатку I Делегованого Регламенту Комісії (ЄС) № 2022/1288 від 6 квітня 2022 року, що доповнює Регламент Європейського Парламенту та Ради (ЄС) № 2019/2088 щодо регуляторних технічних стандартів, які визначають особливості змісту та подання інформації стосовно принципу «не завдати значної шкоди», з уточненням змісту, методологій та подання інформації щодо показників сталого розвитку та негативного впливу на сталий розвиток, а також змісту та подання інформації щодо популяризації довкіллевих або соціальних характеристик та цілей сталого інвестування у переддоговірних документах, на вебсайтах та у періодичних звітах (OJ L 196, 25. 7.2022, с. 1).
- (12) Директива Європейського Парламенту і Ради 2010/75/ЄС про промислові викиди (IED).
- (13) Регламент Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 2018/1999 від 11 грудня 2018 року про управління Енергетичним Союзом і пом'якшення наслідків зміни клімату, про внесення змін до регламентів Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 663/2009 і (ЄС) № 715/2009, директив Європейського Парламенту і Ради 94/22/ЄС, 98/70/ЄС, 2009/31/ЄС, 2009/73/ЄС, 2010/31/ЄС, 2012/27/ЄС і 2013/30/ЄС, директив Ради 2009/119/ЄС і (ЄС) № 2015/652 і про скасування Регламенту Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 525/2013 (OJ L 328, 21.12.2018, с. 1).
- (14) Стаття 2 (20) Регламенту Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 2020/852 від 18 червня 2020 року про створення рамок для сприяння сталому інвестуванню та внесення змін до Регламенту (ЄС) № 2019/2088 (OJ L 198, 22.6.2020, с. 13).
- (15) Директива Європейського Парламенту і Ради 2006/54/ЄС від 5 липня 2006 року про реалізацію принципів рівних можливостей і рівного ставлення щодо чоловіків та жінок у питаннях працевлаштування і зайнятості (OJ L 204, 26.7.2006, с. 23).
- (16) Директива Ради 2000/78/ЄС від 27 листопада 2000 року про встановлення загальних рамок для рівного ставлення у сфері зайнятості та професійної діяльності (OJ L 303, 2.12.2000, с. 16).
- (17) Директива Європейського Парламенту і Ради 2008/98/ЄС від 19 листопада 2008 року про відходи та про скасування деяких директив (OJ L 312, 22.11.2008, с. 3).

- (18) Регламент Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 1893/2006 від 20 грудня 2006 року про встановлення статистичної класифікації видів економічної діяльності NACE (Revision 2) та внесення змін до Регламенту Ради (ЄС) № 3037/90, а також до деяких регламентів ЄС щодо конкретних областей статистики (OJ L 393, 30.12.2006, с. 1).
- (19) Делегований Регламент Комісії (ЄС) № 2022/1288 від 6 квітня 2022 року, що доповнює Регламент Європейського Парламенту та Ради (ЄС) № 2019/2088 щодо регуляторних технічних стандартів, які визначають особливості змісту та подання інформації стосовно принципу «не завдавати значної шкоди», з уточненням змісту, методологій та подання інформації щодо показників сталого розвитку та негативного впливу на сталий розвиток, а також змісту та подання інформації щодо популяризації довкілля або соціальних характеристик та цілей сталого інвестування у переддоговірних документах, на вебсайтах та у періодичних звітах (OJ L 196, 25. 7.2022, с. 1).
- (20) Стаття 2 пункт (g) Директиви Ради 1999/31/ЄС від 26 квітня 1999 року про захоронення відходів (OJ L 182, 16.7.1999, с. 1).
- (21) Стаття 3(1) Директиви Європейського Парламенту і Ради 94/62/ЄС від 20 грудня 1994 року про пакування та відходи пакування (OJ L 365, 31.12.1994, с. 10).
- (22) Стаття 2(10) Регламенту Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 2020/852 про утворення структури сприяння сталому інвестуванню.
- (23) Директива Європейського Парламенту і Ради 2010/75/ЄС про промислові викиди (IED).
- (24) Директива Європейського Парламенту і Ради 2010/75/ЄС про промислові викиди (IED).
- (25) Стаття 3(15) Директиви Європейського Парламенту і Ради 2008/98/ЄС про відходи.
- (26) Стаття 2(1) Директиви Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 2018/2001 від 11 грудня 2018 року про стимулювання використання енергії з відновлюваних джерел (OJ L 328, 21.12.2018, с. 82).
- (27) Регламент Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 2021/697 (27) про створення Європейського оборонного фонду та про скасування Регламенту Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 2018/1092 (OJ L 170, 12.05.2021, с. 149).
- (28) Стаття 3(21) Директиви Європейського Парламенту і Ради № 2010/75/ЄС про промислові викиди (IED).
- (29) Регламент Комісії (ЄС) № 2018/2026 від 19 грудня 2018 року про внесення змін до Додатку IV до Регламенту Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 1221/2009 про добровільну участь організацій у схемі екологічного управління та аудиту Співтовариства (EMAS)(OJ L 325, 20.12.2018, с. 18).
- (30) Імплементаційне рішення Комісії від 10 лютого 2012 року, що встановлює правила, які стосуються рекомендацій щодо збору даних, складання довідкових документів щодо НДТМ та забезпечення їх якості, про які йдеться в Директиві Європейського Парламенту і Ради № 2010/75/ЄС про промислові викиди.
- (31) Директива Ради 96/29/Євратом від 13 травня 1996 року про встановлення основних стандартів безпеки для захисту здоров'я працівників і населення в цілому від небезпек, що виникають внаслідок іонізуючого випромінювання (OJ L 159, 29.6.1996, с. 1).
- (32) Директива Європейського Парламенту і Ради № 2009/41/ЄС від 6 травня 2009 року про використання генетично модифікованих мікроорганізмів у замкненій системі (OJ L 125, 21.5.2009, с. 75).
- (33) Директива Європейського Парламенту і Ради № 2001/18/ЄС від 12 березня 2001 року про навмисне вивільнення у довкілля генетично модифікованих організмів та про скасування Директиви Ради № 90/220/ЄС (OJ L 106, 17.4.2001, с. 1).
- (34) Директива Європейського Парламенту і Ради 2010/75/ЄС про промислові викиди (IED).

- (35) Регламент Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 1907/2006 від 18 грудня 2006 року про реєстрацію, оцінювання, надання дозволу та обмеження хімічних речовин (REACH) та про заснування Європейського хімічного агентства, про внесення змін до Директиви № 1999/45/ЄС та про скасування Регламенту Ради (ЄЕС) № 793/93 та Регламенту Комісії (ЄС) № 1488/94, а також Директиви Ради № 76/769/ЄЕС та Директив Комісії №№ 91/155/ЄЕС, 93/67/ЄЕС, 93/105/ЄС і № 2000/21/ЄС (OJ L 396, 30.12.2006, с. 1)
- (36) Регламент Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 1272/2008 від 16 грудня 2008 року про класифікацію, маркування та пакування речовин і сумішей, про внесення змін та про скасування Директив № 67/548/ЄЕС та № 1999/45/ЄС та про внесення змін до Регламенту (ЄС) № 1907/2006 (OJ L 353, 31.12.2008, с. 1).
- (37) Директива Європейського Парламенту і Ради 2000/60/ЄС від 23 жовтня 2000 року про встановлення рамок заходів Співтовариства в галузі водної політики (Водна рамкова директива).
- (38) Регламент (ЄС) № 2019/2088 щодо розкриття інформації, пов'язаної із сталим розвитком, у секторі фінансових послуг.
- (39) Директива Європейського Парламенту і Ради 2013/34/ЄС від 26 червня 2013 року про річну фінансову звітність, консолідовану фінансову звітність та пов'язану звітність певних типів підприємств, що вносить зміни до Директиви Європейського Парламенту і Ради 2006/43/ЄС і скасовує Директиви Ради 78/660/ЄЕС і 83/349/ЄЕС (OJ L 182, 29.6.2013, с. 19).
- (40) Стаття 3(1) Директиви Європейського Парламенту і Ради 2008/98/ЄС про відходи.
- (41) Стаття 4(1) Директиви Європейського Парламенту і Ради 2008/98/ЄС про відходи.
- (42) Стаття 3(9) Директиви Європейського Парламенту і Ради 2008/98/ЄС про відходи.